

Bruxelles, 20 martie 2019
(OR. en)

7351/19

**Dosar interinstituțional:
2018/0230(COD)**

**CODEC 652
JEUN 36
EDUC 148
EMPL 164
SOC 210
SPORT 26
COHAFA 22
PROCIV 20
COMPET 239
ECOFIN 286
CADREFIN 141
PE 81**

NOTĂ DE INFORMARE

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de instituire a programului „Corpul european de solidaritate” și de abrogare a [Regulamentului privind Corpul european de solidaritate] și a Regulamentului (UE) nr. 375/2014 – Rezultatul primei lecturi a Parlamentului European (Strasbourg, 11-14 martie 2019)

I. INTRODUCERE

Raportorul, dna Michaela ŠOJDROVÁ (PPE, CZ), a prezentat, în numele Comisiei pentru cultură și educație, un raport privind propunerea de regulament. Comisia pentru cultură și educație a prezentat 159 de amendamente la propunerea de regulament (amendamentele 1-10, 12-15, 17, 19, 21-23, 25-31, 33-47, 49-52, 54-56, 58, 61-62, 64-68, 70-83, 85-86, 92-112, 114-117, 119-159, 53, 57, 59, 60, 63, 69, 84, 87-91, 113, 118, 11, 16, 18, 20, 24, 32, 48). De asemenea:

- grupul politic GUE/NGL a prezentat 17 amendamente (amendamentele 197, 198, 199, 191D, 200, 201, 202, 192, 203, 187, 188, 193, 194, 189, 195, 196, 190D);

- grupul politic EFDD a prezentat 27 de amendamente (amendamentele 172, 173, 174D, 175D, 176, 177D, 178, 179, 180D, 182D, 182, 183, 184, 185, 186, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167D, 168, 169, 170D, 171);
- Comisia DEVE a prezentat 10 amendamente (amendamentele 208, 209, 210, 211, 212, 213, 204, 205, 206, 207).

II. VOT

Cu ocazia votului din 12 martie, plenul a adoptat o serie de amendamente la propunerea de regulament (amendamentele 1-10, 12-15, 17, 19, 21-23, 25-31, 33-47, 49-52, 54-56, 58, 61-62, 64-68, 70-83, 85-86, 92-112, 114-117, 119-159, 53, 57, 59, 60, 63, 69, 84, 87-91, 113, 118, 11, 16, 18, 20, 24, 32, 48).

Propunerea Comisiei astfel modificată constituie poziția în primă lectură a Parlamentului, care este cuprinsă în rezoluția legislativă a acestuia, astfel cum figurează în anexa la prezenta notă¹.

¹ Versiunea poziției Parlamentului din rezoluția legislativă conține marcaje care indică modificările aduse prin amendamentele la propunerea Comisiei. Adăugirile la textul Comisiei sunt evidențiate prin *caractere aldine cursive*. Simbolul „■” indică eliminări din text.

Programul „Corpul european de solidaritate” *I**

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 12 martie 2019 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a programului „Corpul european de solidaritate” și de abrogare a [Regulamentului privind Corpul european de solidaritate] și a Regulamentului (UE) nr. 375/2014 (COM(2018)0440 – C8-0264/2018 – 2018/0230(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2018)0440),
- având în vedere articolul 294 alineatul (2), articolul 165 alineatul (4), articolul 166 alineatul (4) și articolul 214 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C8-0264/2018),
- având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 17 octombrie 2018²,
- având în vedere avizul Comitetului Regiunilor din 6 decembrie 2018³,
- având în vedere articolul 59 din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere raportul Comisiei pentru cultură și educație și avizul Comisiei pentru dezvoltare, precum și avizul Comisiei pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale, avizul Comisiei pentru bugete și avizul Comisiei pentru dezvoltare rurală (A8-0079/2019),

1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;

² JO C 62, 15.2.2019, p. 201.

³ JO C 86, 7.3.2019, p. 282.

2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Amendamentul 1

Propunere de regulament Considerentul 1

Textul propus de Comisie

(1) Uniunea Europeană este construită pe solidaritatea între cetățenii săi și între statele sale membre. Această valoare comună ghidează acțiunile Uniunii și oferă unitatea necesară pentru a face față provocărilor societale actuale și viitoare, la a căror abordare tinerii europeni sunt dornici să contribuie, exprimându-și solidaritatea în practică.

Amendamentul

(1) Uniunea Europeană este construită pe solidaritatea între cetățenii săi și între statele sale membre. Această valoare comună , ***consacrată la articolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană,*** ghidează acțiunile Uniunii și oferă unitatea necesară pentru a face față provocărilor societale actuale și viitoare, la a căror abordare tinerii europeni sunt dornici să contribuie, exprimându-și solidaritatea în practică.

Amendamentul 2

Propunere de regulament Considerentul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1a) Având în vedere numărul din ce în ce mai mare de crize umanitare și de urgențe la nivel mondial și pentru a promova într-o mai mare măsură solidaritatea și a spori vizibilitatea ajutorului umanitar în rândul cetățenilor europeni, trebuie dezvoltată solidaritatea între statele membre și între UE și țările terțe afectate de dezastre naturale sau provocate de om.

Amendamentul 3

Propunere de regulament Considerentul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1b) Ajutorul umanitar se bazează pe principiile imparțialității, neutralității și nediscriminării, care sunt integrate în dreptul internațional umanitar și în dreptul Uniunii. Ajutorul umanitar oferă un răspuns de urgență bazat pe nevoi care vizează protejarea vieții, prevenirea și alinarea suferinței umane, păstrarea demnității umane și oferirea de protecție grupurilor vulnerabile afectate de dezastre naturale sau provocate de om. Reducerea riscurilor de dezastre și pregătirea pentru intervenție în caz de dezastre prin intermediul activităților de consolidare a capacității și a rezilienței sunt, de asemenea, elemente esențiale ale ajutorului umanitar.

Amendamentul 4

Propunere de regulament Considerentul 3

Textul propus de Comisie

(3) În comunicarea sa din 7 decembrie 2016, intitulată „Corpul european de solidaritate”¹⁸, Comisia a subliniat necesitatea de a consolida bazele activității de solidaritate în Europa, de a oferi tinerilor oportunități mai multe și mai bune de activități de solidaritate, care să acopere o gamă largă de domenii, și de a sprijini actorii naționali și locali în eforturile depuse pentru a face față diferitelor provocări și crize. Comunicarea a lansat o primă etapă a Corpului european de solidaritate, în care au fost mobilizate diferite programe ale Uniunii pentru a oferi tinerilor din întreaga Uniune oportunități de voluntariat, stagii sau locuri de muncă.

¹⁸ Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor - „Corpul european de solidaritate”, COM (2016) 0942 final.

Amendamentul

(3) În comunicarea sa din 7 decembrie 2016, intitulată „Corpul european de solidaritate”¹⁸, Comisia a subliniat necesitatea de a consolida bazele activității de solidaritate în Europa, de a oferi tinerilor oportunități mai multe și mai bune de activități de solidaritate, care să acopere o gamă largă de domenii, și de a sprijini actorii naționali, **regionali** și locali în eforturile depuse pentru a face față diferitelor provocări și crize. Comunicarea a lansat o primă etapă a Corpului european de solidaritate, în care au fost mobilizate diferite programe ale Uniunii pentru a oferi tinerilor din întreaga Uniune oportunități de voluntariat, stagii sau locuri de muncă.

¹⁸ Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor - „Corpul european de solidaritate”, COM (2016) 0942 final.

Amendamentul 5

Propunere de regulament Considerentul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4a) În contextul prezentului regulament, solidaritatea este înțeleasă ca un simț al responsabilității pe care îl are fiecare persoană față de toate celelalte și care o determină să se implice pentru

realizarea binelui comun, care se exprimă prin acțiuni concrete, fără a aștepta nimic în schimb.

Amendamentul 6

Propunere de regulament Considerentul 4 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4b) Oferirea de asistență persoanelor și comunităților din afara Uniunii, care se confruntă cu dezastre sau care sunt în mod deosebit vulnerabile la dezastre și au nevoie de ajutor umanitar, pe baza principiilor fundamentale ale neutralității, umanității, independenței și imparțialității, reprezintă o modalitate importantă de exprimare a solidarității.

Amendamentul 7

Propunere de regulament Considerentul 4 c (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4c) Voluntarii participanți și organizațiile care desfășoară acțiuni în cadrul Corpului voluntar european de ajutor umanitar aderă la principiile Consensului european privind ajutorul umanitar.

Amendamentul 8

Propunere de regulament Considerentul 4 d (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4d) Este necesar să se dezvolte și mai mult solidaritatea cu victimele crizelor și dezastrelor din țările terțe, iar cetățenii Uniunii ar trebui, în general, să fie sensibilizați în mai mare măsură cu privire la ajutorul umanitar și la voluntariat, ca activitate pe tot parcursul vieții, iar vizibilitatea acestora din urmă ar trebui să crească.

Amendamentul 9

Propunere de regulament Considerentul 4 e (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4e) Uniunea și statele membre s-au angajat să pună în aplicare Agenda Organizației Națiunilor Unite (ONU) 2030 pentru dezvoltare durabilă și obiectivele de dezvoltare durabilă, atât pe plan intern, cât și prin acțiuni externe.

Amendamentul 10

Propunere de regulament Considerentul 4 f (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4f) În concluziile sale din 19 mai 2017 privind operaționalizarea legăturii dintre domeniul umanitar și cel al dezvoltării, Consiliul a recunoscut necesitatea de a consolida reziliența prin asigurarea unei legături mai bune între asistența umanitară și cooperarea pentru dezvoltare și de a consolida în continuare legăturile operaționale între abordările complementare ale asistenței umanitare, cooperării pentru dezvoltare și prevenirii conflictelor.

Amendamentul 11

Propunere de regulament Considerentul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5) Tinerilor ar trebui să li se ofere ocazii mai ușor accesibile de a se implica în activități de solidaritate, care să le permită să își exprime angajamentul în beneficiul comunităților, dobândind în același timp experiență, abilități și competențe utile pentru dezvoltarea lor personală, educațională, socială, civică și profesională și îmbunătățindu-și astfel capacitatea de inserție profesională. Activitățile respective ar trebui să sprijine, de asemenea, mobilitatea voluntarilor, a ucenicilor și a lucrătorilor.

(5) Tinerilor ar trebui să li se ofere ocazii mai ușor accesibile, **inclusiv și relevante** de a se implica în activități de solidaritate, care să le permită să își exprime angajamentul în beneficiul comunităților, dobândind, în același timp, experiență, **cunoștințe**, abilități și competențe utile pentru dezvoltarea lor personală, educațională, socială, civică și profesională și îmbunătățindu-și astfel capacitatea de inserție profesională. Activitățile respective ar trebui să sprijine, de asemenea, mobilitatea voluntarilor, a ucenicilor și a lucrătorilor **și schimburile multiculturale**.

Amendamentul 12

Propunere de regulament

Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) Activitățile de solidaritate oferite tinerilor ar trebui să fie de înaltă calitate, **în sensul că acestea** ar trebui să **răspundă** nevoilor societale nesatisfăcute, să contribuie la consolidarea comunităților, să ofere tinerilor posibilitatea de a dobândi cunoștințe și competențe valoroase, să fie accesibile tinerilor din punct de vedere financiar și să fie puse în aplicare în condiții sigure și sănătoase.

Amendamentul

(6) Activitățile de solidaritate oferite tinerilor ar trebui să fie de înaltă calitate; **ele** ar trebui să **urmărească abordarea** nevoilor societale nesatisfăcute, **creșterea solidarității și** să contribuie la consolidarea comunităților **și a participării democratice. Activitățile respective ar trebui** să ofere tinerilor posibilitatea de a dobândi cunoștințe, **aptitudini** și competențe valoroase. **Ele ar trebui** să fie accesibile tinerilor din punct de vedere financiar și să fie puse în aplicare în condiții sigure, **inclusive** și sănătoase. **Ar trebui încurajat dialogul cu autoritățile locale și regionale și cu rețelele europene specializate în chestiunile sociale urgente pentru a identifica cât mai bine nevoile societale nesatisfăcute și a asigura un program orientat către nevoi. Activitățile de solidaritate nu ar trebui să aibă un impact negativ asupra locurilor de muncă sau a stagiilor existente și ar trebui să contribuie la consolidarea angajamentelor legate de responsabilitatea socială a întreprinderilor, fără să se substituie acestora.**

Amendamentul 13

Propunere de regulament

Considerentul 7

(7) Corpul european de solidaritate asigură un ghișeu unic pentru activitățile de solidaritate din întreaga Uniune și dincolo de frontierele acesteia. Ar trebui să se asigure coerența și complementaritatea cu alte politici și programe relevante ale Uniunii. Corpul european de solidaritate se bazează pe punctele forte și pe sinergiile programelor anterioare și ale celor existente, în principal ale Serviciului european de voluntariat¹⁹ și ale inițiativei Voluntari UE pentru ajutor umanitar²⁰. De asemenea, acesta completează eforturile depuse de statele membre pentru a sprijini tinerii și pentru a facilita tranziția acestora de la școală către locul de muncă în cadrul **Garanției** pentru tineret, oferindu-le oportunități suplimentare de a debuta pe piața forței de muncă sub formă de stagii sau de locuri de muncă în domenii legate de solidaritate, atât în statul membru de cetățenie, cât și dincolo de frontierele acestuia. De asemenea, se asigură complementaritatea cu rețelele existente la nivelul Uniunii care sunt relevante pentru activitățile din cadrul Corpului european de solidaritate, cum ar fi Rețeaua europeană a serviciilor publice de ocupare a forței de muncă, EURES și rețeaua Eurodesk. În plus, ar trebui să se asigure complementaritatea între sistemele conexe existente, în special sistemele naționale de solidaritate și sistemele **naționale** de mobilitate pentru tineri, și Corpul european de solidaritate, valorificând bunele practici, după caz.

(7) Corpul european de solidaritate asigură un ghișeu unic pentru activitățile de solidaritate din întreaga Uniune și dincolo de frontierele acesteia. Ar trebui să se asigure coerența și complementaritatea cu alte politici și programe relevante ale Uniunii. Corpul european de solidaritate se bazează pe punctele forte și pe sinergiile programelor anterioare și ale celor existente, în principal ale Serviciului european de voluntariat¹⁹ și ale inițiativei Voluntari UE pentru ajutor umanitar²⁰. De asemenea, acesta completează eforturile depuse de statele membre pentru a sprijini tinerii și pentru a facilita tranziția acestora de la școală către locul de muncă în cadrul **unor sisteme precum Garanția** pentru tineret, oferindu-le oportunități suplimentare de a debuta pe piața forței de muncă sub formă de stagii sau de locuri de muncă în domenii legate de solidaritate, atât în statul membru de cetățenie, cât și dincolo de frontierele acestuia. De asemenea, se asigură complementaritatea cu rețelele existente la nivelul Uniunii care sunt relevante pentru activitățile din cadrul Corpului european de solidaritate, cum ar fi Rețeaua europeană a serviciilor publice de ocupare a forței de muncă, EURES și rețeaua Eurodesk, **precum și organizațiile relevante ale societății civile, inclusiv partenerii sociali și rețelele care reprezintă tinerii și voluntarii**. În plus, ar trebui să se asigure complementaritatea între sistemele conexe existente, în special sistemele naționale de solidaritate, **cum ar fi voluntariatul, funcția publică** și sistemele de mobilitate pentru tineri, și Corpul european de solidaritate, valorificând bunele practici, după caz, **pentru a consolida și îmbogăți reciproc impactul și calitățile acestor sisteme și pentru a valorifica bunele practici. Corpul european de solidaritate nu ar trebui să înlocuiască sistemele naționale. Ar trebui asigurat accesul tuturor tinerilor la**

activitățile naționale de solidaritate. Comisia ar trebui să elaboreze orientări practice privind complementaritatea programului cu alte programe și surse de finanțare ale Uniunii și privind sinergiile dintre acestea.

¹⁹ Regulamentul (UE) nr. 1288/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de instituire a „Erasmus+”: programul Uniunii pentru educație, formare, tineret și sport și de abrogare a Deciziilor nr. 1719/2006/CE, nr. 1720/2006/CE și nr. 1298/2008/CE (JO L 347, 20.12.2013, p. 50-73).

²⁰ Regulamentul (UE) nr. 375/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 3 aprilie 2014 de instituire a Corpului voluntar european de ajutor umanitar (inițiativa „Voluntari UE pentru ajutor umanitar”) (JO L 122, 24.4.2014, p. 1-17).

¹⁹ Regulamentul (UE) nr. 1288/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de instituire a „Erasmus+”: programul Uniunii pentru educație, formare, tineret și sport și de abrogare a Deciziilor nr. 1719/2006/CE, nr. 1720/2006/CE și nr. 1298/2008/CE (JO L 347, 20.12.2013, p. 50-73).

²⁰ Regulamentul (UE) nr. 375/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 3 aprilie 2014 de instituire a Corpului voluntar european de ajutor umanitar (inițiativa „Voluntari UE pentru ajutor umanitar”) (JO L 122, 24.4.2014, p. 1-17).

Amendamentul 14

Propunere de regulament Considerentul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(8a) Certificarea organizațiilor de trimitere și de primire efectuată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 375/2014 nu ar trebui duplicată în cadrul programului și ar trebui recunoscută echivalența la punerea în aplicare a prezentului regulament începând cu 2021.

Amendamentul 15

Propunere de regulament Considerentul 9

Textul propus de Comisie

(9) Corpul european de solidaritate oferă tinerilor noi oportunități de a desfășura activități de voluntariat și de a efectua stagii sau activități profesionale în domenii legate de solidaritate, precum și de a concepe și a elabora proiecte de solidaritate din proprie inițiativă. Aceste oportunități contribuie la consolidarea dezvoltării personale, educaționale, sociale, civice și profesionale a tinerilor. De asemenea, Corpul european de solidaritate sprijină activitățile de comunicare în rețea pentru participanții și organizațiile Corpului european de solidaritate, precum și măsurile de asigurare a calității activităților sprijinite și de consolidare a validării rezultatelor învățării. Astfel, Corpul european de solidaritate va contribui, de asemenea, la cooperarea europeană care prezintă importanță pentru tineri și la acțiunile de sensibilizare cu privire la impactul pozitiv al acestei cooperări.

Amendamentul

(9) Corpul european de solidaritate oferă tinerilor noi oportunități de **învățare non-formală și informală pentru** a desfășura activități de voluntariat și de a efectua stagii sau activități profesionale în domenii legate de solidaritate, precum și de a concepe și a elabora proiecte de solidaritate din proprie inițiativă. Aceste oportunități contribuie la consolidarea dezvoltării personale, educaționale, sociale, civice și profesionale a tinerilor. De asemenea, Corpul european de solidaritate sprijină activitățile de comunicare în rețea pentru participanții și organizațiile Corpului european de solidaritate, precum și măsurile de asigurare a calității activităților sprijinite și de consolidare a validării rezultatelor învățării. Astfel, Corpul european de solidaritate va contribui, de asemenea, la cooperarea europeană care prezintă importanță pentru tineri și la acțiunile de sensibilizare cu privire la impactul pozitiv al acestei cooperări.
Totodată, el ar trebui să contribuie la consolidarea comunităților și la sprijinirea organizațiilor existente care desfășoară acțiuni de solidaritate.

Amendamentul 16

Propunere de regulament Considerentul 10

Textul propus de Comisie

(10) Aceste activități ar trebui să fie

Amendamentul

(10) Aceste activități ar trebui să ***aibă o***

benefice pentru comunități, promovând în același timp dezvoltarea personală, educațională, socială, civică și profesională a cetățenilor **și pot lua** forma unor activități de voluntariat, stagii și locuri de muncă, proiecte sau activități de comunicare în rețea, desfășurate în legătură cu diferite domenii, precum educația și formarea profesională, ocuparea forței de muncă, egalitatea de gen, antreprenoriatul - în special antreprenoriatul social, cetățenia și participarea democratică, protecția mediului și a naturii, acțiunile în domeniul climei, prevenirea dezastrilor, pregătirea pentru apărarea împotriva acestora și recuperarea în caz de dezastru, agricultura și dezvoltarea rurală, furnizarea de produse alimentare și nealimentare, sănătatea și bunăstarea personală, **creativitatea și cultura**, educația fizică și sportul, asistența socială și bunăstarea socială, primirea și integrarea resortisanților țărilor terțe, cooperarea și coeziunea teritorială și cooperarea transfrontalieră. Aceste activități de solidaritate ar trebui să includă o dimensiune solidă de învățare și formare, asigurată prin intermediul unor activități pertinente care ar putea fi oferite participanților înaintea, în timpul și după încheierea activității de solidaritate.

valoare adăugată europeană clară și să fie benefice pentru comunități, promovând în același timp dezvoltarea personală, educațională, socială, civică și profesională a cetățenilor. **Ele ar trebui să ia** forma unor activități de voluntariat, stagii și locuri de muncă, proiecte sau activități de comunicare în rețea, desfășurate în legătură cu diferite domenii, precum educația și formarea profesională, ocuparea forței de muncă, egalitatea de gen, antreprenoriatul - în special antreprenoriatul social, cetățenia și participarea democratică, **dialogul intercultural și interreligios, incluziunea socială, incluziunea persoanelor cu dizabilități**, protecția mediului și a naturii, acțiunile în domeniul climei, prevenirea dezastrilor, pregătirea pentru apărarea împotriva acestora și recuperarea în caz de dezastru, agricultura și dezvoltarea rurală, furnizarea de produse alimentare și nealimentare, sănătatea și bunăstarea personală, **cultura, inclusiv patrimoniul cultural, creativitatea**, educația fizică și sportul, asistența socială și bunăstarea socială, primirea și integrarea resortisanților țărilor terțe, **acordând o atenție deosebită depășirii provocărilor cu care se confruntă migrații**, cooperarea și coeziunea teritorială și cooperarea transfrontalieră. Aceste activități de solidaritate ar trebui să includă o dimensiune solidă de învățare și formare, asigurată prin intermediul unor activități pertinente care ar putea fi oferite participanților înaintea, în timpul și după încheierea activității de solidaritate.

Amendamentul 17

Propunere de regulament

Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Activitățile de voluntariat (atât pe teritoriul Uniunii, cât și dincolo de frontierele acesteia) constituie o bogată experiență în contextul învățării non-formale și informale, care sporește dezvoltarea personală, socioeducațională și profesională a tinerilor, cetățenia activă și capacitatea de inserție profesională. Activitățile de voluntariat nu ar trebui să aibă un efect negativ asupra locurilor de muncă remunerate potențiale sau existente și nici nu ar trebui să fie considerate ca un substitut al acestora. Comisia și statele membre ar trebui să coopereze în ceea ce privește politicile de voluntariat în domeniul tineretului prin metoda deschisă de coordonare.

Amendamentul

(11) Activitățile de voluntariat (atât pe teritoriul Uniunii, cât și dincolo de frontierele acesteia) constituie o bogată experiență în contextul învățării non-formale și informale, care sporește dezvoltarea personală, socioeducațională și profesională a tinerilor, cetățenia activă, **participarea democratică** și capacitatea de inserție profesională. **Voluntariatul ar trebui să se desfășoare pe baza unui acord scris de voluntariat, iar** activitățile de voluntariat nu ar trebui să aibă un efect negativ asupra locurilor de muncă remunerate potențiale sau existente și nici nu ar trebui să fie considerate ca un substitut al acestora. Comisia și statele membre ar trebui să coopereze în ceea ce privește politicile de voluntariat în domeniul tineretului prin metoda deschisă de coordonare.

Amendamentul 18

Propunere de regulament Considerentul 12

Textul propus de Comisie

(12) Stagiile și locurile de muncă **în domenii legate de solidaritate pot oferi tinerilor oportunități suplimentare de a debuta pe piața muncii, contribuind în același timp la abordarea principalelor provocări societale. Acest lucru poate contribui la stimularea capacității de inserție profesională și a productivității tinerilor, facilitând în același timp tranziția acestora de la școală către locul de muncă, ceea ce este esențial pentru a le**

Amendamentul

(12) Stagiile și locurile de muncă **ușor accesibile ar trebui să fie separate clar de voluntariat, atât din punct de vedere financiar, cât și organizatoric. Stagiile nu ar trebui să conducă niciodată la substituirea locurilor de muncă. Totuși, stagiile și locurile de muncă remunerate pot stimula tinerii defavorizați și tinerii cu mai puține oportunități să participe la activități legate de solidaritate la care, în alte condiții, poate nu ar avea acces,**

spori șansele pe piața forței de muncă. Activitățile de stagiū propuse în cadrul Corpului european de solidaritate respectă principiile de calitate stabilite în Recomandarea Consiliului privind un cadru de calitate pentru stagii²¹. Stagiile și locurile de muncă oferite constituie o piatră de temelie pentru tineri la intrarea pe piața muncii și, prin urmare, sunt însoțite de un sprijin adecvat acordat după încheierea activității. Stagiile și activitățile sunt facilitate de actorii relevanți de pe piața forței de muncă, în special de serviciile publice și private de ocupare a forței de muncă, de partenerii sociali și de camerele de comerț, și sunt remunerate de către organizațiile participante. În calitate de organizații participante, acestea ar trebui să solicite finanțare prin intermediul organismului competent de punere în aplicare a Corpului european de solidaritate, astfel încât să acționeze ca intermediari între tinerii participanți și angajatorii care oferă stagii și locuri de muncă în sectoare legate de solidaritate.

oferind totodată o valoare adăugată europeană clară, prin contribuția la abordarea provocărilor sociale nesoluționate și la consolidarea comunităților locale. Stagiile pot facilita tranziția tinerilor de la școală către locul de muncă și pot contribui la stimularea capacității lor de inserție profesională, ceea ce este esențial pentru a realiza integrarea durabilă a acestora pe piața forței de muncă. Stagiile și locurile de muncă oferite constituie o piatră de temelie pentru tineri la intrarea pe piața muncii. Stagiile și locurile de muncă oferite în cadrul Corpului european de solidaritate ar trebui să fie întotdeauna plătite de organizația participantă care găzduiește sau angajează participantul. Stagiile ar trebui să se bazeze pe un acord scris de voluntariat, în conformitate cu legislația aplicabilă din țara în care se desfășoară stagiul, după caz, și ar trebui să urmeze principiile enunțate în Recomandarea Consiliului din 10 martie 2014 privind un cadru de calitate pentru stagii²¹. Locurile de muncă ar trebui să se bazeze pe un contract de muncă în conformitate cu dreptul național sau cu contractele colective de muncă, ori cu ambele, aplicabile în țara participantă în care se află locul de muncă. Sprijinul financiar oferit organizațiilor participante care oferă locuri de muncă nu ar trebui să depășească 12 luni. Organizațiile participante ar trebui să solicite finanțare prin intermediul organismului competent de punere în aplicare a Corpului european de solidaritate, astfel încât să acționeze ca intermediari între tinerii participanți și angajatorii care oferă stagii și locuri de muncă în sectoare legate de solidaritate. Stagiile și locurile de muncă ar trebui să fie însoțite de o pregătire adecvată, de formare la locul de muncă și de sprijin post-plasament legate de participarea participantului. Stagiile și locurile de muncă ar putea fi facilitate de actorii relevanți de pe piața forței de muncă, în special de serviciile publice și

private de ocupare a forței de muncă, de partenerii sociali și de camerele de comerț, precum și de organizațiile membre ale EURES, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 2016/589 al Parlamentului European și al Consiliului^{21a}, în cazul activităților transfrontaliere.

²¹ **Recomandarea** Consiliului din 15 martie 2018 privind un Cadru **european privind uceniciei** de calitate și eficace (JO C 153, 2.5.2018, p. 1).

²¹ Consiliului din 10 martie 2014 privind un cadru de calitate **pentru stagii** (JO C 88, 27.3.2014, p. 1).

^{21a} **Regulamentul (UE) 2016/589 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 aprilie 2016 privind o rețea europeană de servicii de ocupare a forței de muncă (EURES), accesul lucrătorilor la servicii de mobilitate și integrarea mai bună a piețelor forței de muncă și de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 492/2011 și (UE) nr. 1296/2013 (JO L 107, 22.4.2016, p. 1).**

Amendamentul 19

Propunere de regulament Considerentul 12 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(12a) Ar trebui făcute eforturi pentru a se asigura că toți tinerii au acces la stagii și locuri de muncă, în special tinerii cu mai puține oportunități, inclusiv cei cu dizabilități, cei defavorizați din punct de vedere social sau cultural, migranții și tinerii care locuiesc în zone rurale izolate și în regiunile ultraperiferice ale Uniunii.

Amendamentul 20

Propunere de regulament Considerentul 13

Textul propus de Comisie

(13) Spiritul de inițiativă al tinerilor reprezintă un atu important pentru societate și pentru piața forței de muncă. Corpul european de solidaritate contribuie la promovarea acestui aspect, oferind tinerilor oportunitatea de a concepe și a pune în aplicare propriile proiecte destinate să abordeze provocări specifice în beneficiul comunităților lor locale. Aceste proiecte oferă ocazia de a testa idei și de a sprijini tinerii să **preia** ei înșiși **controlul** acțiunilor de solidaritate. Proiectele respective servesc, de asemenea, drept rampă de lansare pentru implicarea ulterioară în activități de solidaritate și sunt un prim pas în a încuraja participanții la Corpul european de solidaritate să se implice în activități profesionale independente sau **să creeze** asociații, organizații neguvernamentale sau alte organisme active în domeniul solidarității, în sectorul non-profit și în cel al tineretului.

Amendamentul

(13) Spiritul de inițiativă al tinerilor reprezintă un atu important pentru societate și pentru piața forței de muncă. Corpul european de solidaritate contribuie la promovarea acestui aspect, oferind tinerilor oportunitatea de a concepe și a pune în aplicare propriile proiecte destinate să abordeze provocări specifice în beneficiul comunităților lor locale. Aceste proiecte oferă ocazia de a testa idei **pentru a dezvolta soluții inovatoare la provocări comune printr-o abordare ascendentă** și de a sprijini tinerii să **fie** ei înșiși **promotorii** acțiunilor de solidaritate. Proiectele respective servesc, de asemenea, drept rampă de lansare pentru implicarea ulterioară în activități de solidaritate și sunt un prim pas în a încuraja participanții la Corpul european de solidaritate să se implice în activități profesionale independente **și să fie în continuare cetățeni activi în calitate de voluntari, de stagieri sau de angajați în** asociații, organizații neguvernamentale sau alte organisme active în domeniul solidarității, în sectorul non-profit și în cel al tineretului. **Corpul european de solidaritate ar trebui, în primul rând, să creeze o atmosferă în care tinerii să fie din ce în ce mai motivați să se implice în activități de solidaritate și să servească interesul public.**

Amendamentul 21

Propunere de regulament Considerentul 13 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(13a) Voluntarii pot contribui la consolidarea capacității Uniunii de a oferi ajutor umanitar bazat pe necesități și în conformitate cu anumite principii și pot contribui la creșterea eficacității sectorului ajutorului umanitar atunci când aceștia sunt selecționați și formați în mod adecvat și pregătiți pentru a fi trimiși pe teren, astfel încât să se garanteze că ei au aptitudinile și competențele necesare pentru a ajuta în modul cel mai eficace persoanele aflate în dificultate, și cu condiția ca ei să beneficieze de un sprijin și de o supraveghere suficiente în locul unde se desfășoară activitatea de voluntariat. Prin urmare, instructorii sau mentorii înalt calificați și instruiți și cu experiență pe teren joacă un rol important în asigurarea eficacității răspunsului umanitar și în sprijinirea voluntarilor.

Amendamentul 22

Propunere de regulament Considerentul 14

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(14) Tinerii și organizațiile care participă la Corpul european de solidaritate ar trebui să aibă sentimentul apartenenței la o comunitate de persoane și entități care se angajează să sporească solidaritatea în întreaga Europă. În același timp, organizațiile participante au nevoie de sprijin pentru a-și consolida capacitățile de

(14) Tinerii și organizațiile care participă la Corpul european de solidaritate ar trebui să aibă sentimentul apartenenței la o comunitate de persoane și entități care se angajează să sporească solidaritatea în întreaga Europă. În același timp, organizațiile participante au nevoie de sprijin pentru a-și consolida capacitățile de

a oferi activități de calitate unui număr din ce în ce mai mare de participanți. Corpul european de solidaritate sprijină activitățile de comunicare în rețea care vizează consolidarea implicării tinerilor și a organizațiilor participante în această comunitate, promovarea unui spirit al Corpului european de solidaritate, precum și încurajarea schimbului de practici și **experiențe utile**. De asemenea, aceste activități contribuie la creșterea gradului de sensibilizare în ceea ce privește Corpul european de solidaritate în rândul actorilor publici și privați, precum și la colectarea **de** feedback din partea participanților și a organizațiilor participante cu privire la **punerea** în aplicare a Corpului european de solidaritate.

a oferi activități de calitate unui număr din ce în ce mai mare de participanți. Corpul european de solidaritate sprijină activitățile de comunicare în rețea care vizează consolidarea implicării tinerilor și a organizațiilor participante în această comunitate, promovarea unui spirit al Corpului european de solidaritate, precum și încurajarea schimbului de **bune** practici și **de experiență**. De asemenea, aceste activități contribuie la creșterea gradului de sensibilizare în ceea ce privește Corpul european de solidaritate în rândul actorilor publici și privați, precum și la colectarea **unui** feedback **detaaliat și relevant** din partea participanților și a organizațiilor participante cu privire la **diversele etape ale punerii** în aplicare a Corpului european de solidaritate. **Feedback-ul ar trebui să includă întrebări privind obiectivele programului, pentru a evalua mai bine îndeplinirea acestora.**

Amendamentul 23

Propunere de regulament Considerentul 14 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(14a) Asigurarea punerii în aplicare cu succes a programului necesită o mai mare vizibilitate și sensibilizare și o mai bună promovare a oportunităților de finanțare disponibile, prin campanii de informare, inclusiv instituirea unei Zile anuale de informare cu privire la Corpul european de solidaritate, și prin mijloace dinamice de comunicare, punând un accent puternic pe platformele de comunicare socială și sensibilizând cât mai mult grupurile-țintă, atât persoanele fizice, cât și organizațiile.

Amendamentul 24

Propunere de regulament Considerentul 15

Textul propus de Comisie

(15) O atenție deosebită ar trebui acordată asigurării calității activităților și a altor oportunități create de Corpul european de solidaritate, în special oferindu-le participanților cursuri de formare, asistență lingvistică, o asigurare, **sprijin administrativ** și sprijin după încheierea activității și validând cunoștințele, abilitățile și competențele dobândite prin experiența în cadrul Corpului european de solidaritate. Securitatea și siguranța **voluntarilor** rămân de o importanță capitală, **iar voluntarii nu** ar trebui să **fie** mobilizați pentru operațiuni desfășurate în zone de **conflicte armate** internaționale sau **fără caracter internațional**.

Amendamentul

(15) O atenție deosebită ar trebui acordată asigurării calității activităților și a altor oportunități create de Corpul european de solidaritate, **precum și obiectivului de a asigura incluziunea prin intermediul acestora**, în special oferindu-le participanților cursuri de formare **online sau offline adecvate**, asistență lingvistică, o **cazare adecvată**, o asigurare, **proceduri administrative simplificate** și sprijin **înainte și după** încheierea activității și validând cunoștințele, abilitățile și competențele dobândite prin experiența în cadrul Corpului european de solidaritate. **Măsurile de sprijin ar trebui să fie concepute și acordate în colaborare cu organizațiile de tineret și alte organizații fără scop lucrativ și organizații ale societății civile, pentru a profita de experiența acestora în domeniu.** Securitatea și siguranța **participanților și a beneficiarilor vizati** rămân de o importanță capitală. **Toate activitățile ar trebui să respecte principiul de „a nu aduce prejudicii”. Participanții nu ar trebui** mobilizați pentru operațiuni desfășurate în zone de **conflict armat internațional sau intern sau în structuri care nu respectă standardele internaționale în domeniul drepturilor omului. Activitățile care implică un contact direct cu copiii ar trebui să fie ghidate de principiul „interesului superior al copilului” și ar trebui să implice, după caz, verificarea antecedentelor personale ale participanților sau adoptarea altor măsuri pentru asigurarea protecției**

copiilor.

Amendamentul 25

**Propunere de regulament
Considerentul 15 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(15a) În conformitate cu Orientările UE pentru promovarea și protecția drepturilor copilului (2017) și cu articolul 9 din Convenția Națiunilor Unite privind drepturile persoanelor cu handicap, Uniunea și statele membre trebuie să promoveze și să sprijine tranziția de la instituționalizarea persoanelor vulnerabile, cum ar fi persoanele cu dizabilități și copiii, la serviciile de îngrijire în cadrul familiei și al comunității. În acest context, programul nu ar trebui să sprijine măsurile sau inițiativele care împiedică eforturile depuse în vederea încetării instituționalizării sau a oricărui plasament care ar dăuna copiilor sau persoanelor cu dizabilități.

Amendamentul 25

**Propunere de regulament
Considerentul 15 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(15a) În conformitate cu Orientările UE pentru promovarea și protecția drepturilor copilului (2017) și cu articolul 9 din Convenția Națiunilor Unite privind drepturile persoanelor cu handicap,

Uniunea și statele membre trebuie să promoveze și să sprijine tranziția de la instituționalizarea persoanelor vulnerabile, cum ar fi persoanele cu handicap și copiii, la serviciile de îngrijire în cadrul familiei și al comunității. În acest context, programul nu ar trebui să sprijine măsurile sau inițiativele care împiedică eforturile depuse în vederea încetării instituționalizării sau a oricărui plasament care ar dăuna copiilor sau persoanelor cu dizabilități.

Amendamentul 26

Propunere de regulament Considerentul 15 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(15b) Principiile UE ale egalității de șanse și nediscriminării ar trebui respectate pe deplin în orice moment al executării programului, inclusiv pentru selecția participanților și a organizațiilor participante.

Amendamentul 27

Propunere de regulament Considerentul 16

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(16) Pentru a asigura faptul că activitățile Corpului european de solidaritate au un impact asupra dezvoltării personale, educaționale, sociale, civice și profesionale a participanților, cunoștințele, abilitățile și competențele care constituie rezultate ale

(16) Pentru a asigura faptul că activitățile Corpului european de solidaritate au un impact asupra dezvoltării personale, educaționale, sociale, **culturale**, civice și profesionale a participanților, cunoștințele, abilitățile și competențele care constituie

învățării ca urmare a activității ar trebui identificate și documentate în mod corespunzător, în funcție de circumstanțele și particularitățile de la nivel național, în conformitate cu Recomandarea Consiliului din 20 decembrie 2012 privind validarea învățării non-formale și informale ²².

²² Recomandarea Consiliului din 20 decembrie 2012 privind validarea învățării non-formale și informale (JO C 398, 22.12.2012, p. 1-5).

rezultate ale învățării ca urmare a activității ar trebui identificate și documentate în mod corespunzător, în funcție de circumstanțele și particularitățile de la nivel național, în conformitate cu Recomandarea Consiliului din 20 decembrie 2012 privind validarea învățării non-formale și informale²².

Pentru a se asigura că se oferă activități adecvate în domeniul solidarității candidaților înregistrați, rezultatele învățării ca urmare a activităților în domeniul solidarității ar trebui să le fie puse la dispoziție înainte să aleagă să participe. În acest scop, ar trebui să se încurajeze, după caz, utilizarea unor instrumente eficiente la nivelul Uniunii și la nivel național pentru recunoașterea învățării non-formale și informale, precum Youthpass și Europass.

²² Recomandarea Consiliului din 20 decembrie 2012 privind validarea învățării non-formale și informale (JO C 398, 22.12.2012, p. 1-5).

Amendamentul 28

Propunere de regulament Considerentul 16 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(16a) Agențiile naționale ar trebui, de asemenea, să încurajeze tinerii voluntari să devină ambasadori ai programului, pentru a-și împărtăși experiențele prin intermediul rețelelor de tineret, al instituțiilor de învățământ și al atelierelor. Foștii voluntari sau ambasadori ar putea, de asemenea, să contribuie la formarea viitorilor candidați.

Amendamentul 29

Propunere de regulament Considerentul 17

Textul propus de Comisie

(17) Ar trebui instituită o etichetă de calitate, care să asigure respectarea de către organizațiile participante a principiilor și cerințelor Corpului european de solidaritate, în ceea ce privește drepturile și responsabilitățile care le revin în toate etapele experienței de solidaritate. Obținerea unei etichete de calitate reprezintă o condiție prealabilă pentru participare, dar nu ar trebui să conducă în mod automat la finanțare în cadrul Corpului european de solidaritate.

Amendamentul

(17) Ar trebui instituită o etichetă de calitate, care să asigure respectarea de către organizațiile participante a **valorilor, principiilor și obiectivelor Uniunii, precum și a** principiilor și cerințelor Corpului european de solidaritate, în ceea ce privește drepturile și responsabilitățile, **standardele de siguranță** care le revin în toate etapele experienței de solidaritate, **inclusiv etapele prealabile și subsecvente activității**. Obținerea unei etichete de calitate reprezintă o condiție prealabilă pentru participare, dar nu ar trebui să conducă în mod automat la finanțare în cadrul Corpului european de solidaritate. **Etichetele de calitate ar trebui să fie diferențiate în funcție de tipul de activitate în domeniul solidarității.**

Amendamentul 30

Propunere de regulament Considerentul 18

Textul propus de Comisie

(18) Orice entitate care dorește să participe la Corpul european de solidaritate ar trebui să primească o etichetă de calitate, sub rezerva îndeplinirii condițiilor corespunzătoare. Procesul care conduce la atribuirea unei etichete de calitate ar trebui să fie desfășurat în mod continuu de către

Amendamentul

(18) Orice entitate care dorește să participe la Corpul european de solidaritate ar trebui să primească o etichetă de calitate, sub rezerva îndeplinirii condițiilor corespunzătoare. **Pentru a asigura respectarea efectivă de către organizațiile participante a principiilor și cerințelor**

organismele de punere în aplicare ale Corpului european de solidaritate. Eticheta de calitate atribuită ar trebui să facă obiectul unor reevaluări periodice și ar ***putea fi*** revocată în cazul în care, cu ocazia controalelor care trebuie efectuate, se constată că nu mai sunt îndeplinite condițiile care au condus la atribuirea acesteia.

Corpului european de solidaritate în ceea ce privește drepturile și responsabilitățile lor, ar trebui înstituite etichete de calitate separate pentru voluntariat în activitățile în domeniul solidarității, pentru voluntariat în sprijinul operațiunilor de ajutor umanitar și pentru stagii și locuri de muncă și ar trebui, totodată, să varieze după funcția organizației participante. Procesul care conduce la atribuirea unei etichete de calitate ar trebui să fie desfășurat în mod continuu de către organismele de punere în aplicare ale Corpului european de solidaritate. Eticheta de calitate atribuită ar trebui să facă obiectul unor reevaluări periodice și ar ***trebui să fie revocată în cazul în care, cu ocazia controalelor care trebuie efectuate, se constată că nu mai sunt îndeplinite condițiile care au condus la atribuirea acesteia. ***Procesul administrativ ar trebui redus la minimum pentru a evita descurajarea organizațiilor mai mici.******

Amendamentul 31

Propunere de regulament Considerentul 19 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(19a) Ca regulă generală, cererile de finanțare ar trebui depuse pe lângă agenția națională a țării în care se află organizația. Cererile de finanțare a activităților în domeniul solidarității gestionate de organizații de la nivel european sau internațional, a activităților în domeniul solidarității ale echipelor de voluntari în domenii prioritare identificate la nivel european și a activităților în domeniul solidarității, de sprijin a operațiunilor de ajutor umanitar din țările terțe ar trebui transmise

*^{1a} Decizia de punere în aplicare
2013/776/UE a Comisiei din 18 decembrie
2013 de stabilire a „Agenției Executive
pentru Educație, Audiovizual și Cultură”
și de abrogare a Deciziei 2009/336/CE
(JO L 343, 19.12.2013, p. 46).*

Amendamentul 32

Propunere de regulament Considerentul 20

Textul propus de Comisie

(20) Organizațiile participante pot îndeplini mai multe roluri în cadrul Corpului european de solidaritate. Atunci când vor îndeplini un rol de gazdă, ele vor desfășura activități legate de primirea participanților, care vor cuprinde organizarea de activități și furnizarea de orientări și de sprijin pentru participanți pe durata activității de solidaritate, după caz. Atunci când vor îndeplini un rol de sprijin, ele vor desfășura activități legate de trimiterea și de pregătirea participanților înainte de plecare, pe durata activității de solidaritate și după încheierea acesteia, inclusiv activități de formare și de orientare a participanților după încheierea activității.

Amendamentul

(20) Organizațiile participante pot îndeplini mai multe roluri în cadrul Corpului european de solidaritate. Atunci când vor îndeplini un rol de gazdă, ele vor desfășura activități legate de primirea participanților, care vor cuprinde organizarea de activități și furnizarea de orientări și de sprijin pentru participanți pe durata activității de solidaritate, ***precum și un feedback după activitate***, după caz. Atunci când vor îndeplini un rol de sprijin, ele vor desfășura activități legate de trimiterea și de pregătirea participanților înainte de plecare, pe durata activității de solidaritate și după încheierea acesteia, inclusiv activități de formare și de orientare a participanților după încheierea activității ***pentru a crește posibilitățile de noi experiențe de solidaritate. Agențiile naționale ar trebui, de asemenea, să încurajeze voluntarii să devină ambasadori ai programului și să facă schimb de experiență personală prin intermediul rețelelor de tineret și a***

instituțiilor de învățământ, contribuind astfel la promovarea programului. În acest scop, agențiile naționale ar trebui să acorde sprijin voluntarilor.

Amendamentul 33

Propunere de regulament
Considerentul 20 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(20a) Pentru a sprijini activitățile în domeniul solidarității în rândul tinerilor, organizațiile participante ar trebui să fie entități publice sau private sau organizații internaționale, fără scop lucrativ sau cu scop lucrativ și pot include organizații de tineret, instituții religioase și asociații caritabile, organizații umanitare laice, ONG-uri sau alți actori din societatea civilă. Programul ar trebui să acorde finanțare doar pentru partea fără scop lucrativ a activităților organizațiilor participante.

Amendamentul 34

Propunere de regulament

Considerentul 21

Textul propus de Comisie

(21) Extinderea proiectelor Corpului european de solidaritate ar trebui să fie facilitată. Ar trebui să se ia măsuri specifice pentru a ajuta promotorii de proiecte legate de Corpul european de solidaritate să solicite subvenții sau să creeze sinergii cu sprijinul fondurilor structurale și de investiții europene și al programelor legate de migrație, securitate, justiție și cetățenie, sănătate și cultură.

Amendamentul

(21) Extinderea proiectelor Corpului european de solidaritate ar trebui să fie facilitată. ***În același timp, potențialilor beneficiari ar trebui li se ofere informații corecte și actualizate permanent cu privire la aceste oportunități.*** Ar trebui să se ia măsuri specifice pentru a ajuta promotorii de proiecte legate de Corpul european de solidaritate să solicite subvenții sau să creeze sinergii cu sprijinul fondurilor structurale și de investiții europene și al programelor legate de migrație, securitate, justiție și cetățenie, sănătate și cultură.

Amendamentul 35

Propunere de regulament Considerentul 23

Textul propus de Comisie

(23) Portalul Corpului european de solidaritate ar trebui să fie dezvoltat în mod continuu pentru a asigura un acces ușor la Corpul european de solidaritate și ***pentru a oferi*** un ghișeu unic persoanelor și organizațiilor interesate în ceea ce privește, printre altele, înregistrarea, identificarea și corelarea profilurilor și a oportunităților, comunicarea în rețea și schimburile virtuale, formarea online, sprijinul în domeniul lingvistic și după încheierea activității, precum și alte funcționalități utile care ar putea apărea în viitor.

Amendamentul

(23) Portalul Corpului european de solidaritate ar trebui să fie dezvoltat în mod continuu, ***fără obstacole și ușor de utilizat*** pentru a asigura un acces ușor la Corpul european de solidaritate, ***în concordanță cu standardele stabilite prin Directiva (UE) 2016/2102 a Parlamentului European și a Consiliului^{1a}. Portalul Corpului european de solidaritate oferă*** un ghișeu unic persoanelor și organizațiilor interesate în ceea ce privește, printre altele, înregistrarea, identificarea și corelarea profilurilor și a oportunităților, comunicarea în rețea și schimburile virtuale, formarea online, sprijinul în domeniul lingvistic și ***înainte de începerea și după încheierea activității, un mecanism de feedback și evaluare,*** precum și alte funcționalități utile care ar putea apărea în

viitor. *Chiar dacă un ghișeu unic oferă avantajul unui acces integrat la diverse activități, persoanele fizice se pot confrunta cu obstacole fizice, sociale și de alt tip atunci când vor să se conecteze la portalul Corpului european de solidaritate. Pentru a depăși aceste obstacole, organizațiile participante ar trebui să îi sprijine pe participanți pentru a se înregistra.*

^{1a} Directiva (UE) 2016/2102 a Parlamentului European și a Consiliului din 26 octombrie 2016 privind accesibilitatea site-urilor web și a aplicațiilor mobile ale organismelor din sectorul public (JO L 327, 2.12.2016, p. 1).

Amendamentul 36

Propunere de regulament Considerentul 24

Textul propus de Comisie

(24) Portalul Corpului european de solidaritate ar trebui să fie dezvoltat în continuare ținând seama de Cadrul european de interoperabilitate (EIF)²³, care oferă orientări specifice cu privire la modul în care pot fi înființate servicii publice digitale interoperabile și este pus în aplicare în statele membre și în alte state din Spațiul Economic European prin intermediul cadrelor naționale de interoperabilitate. Cadrul cuprinde 47 de recomandări concrete, adresate administrațiilor publice, privind modalitățile de îmbunătățire a guvernanței activităților acestora în materie de interoperabilitate, stabilirea de relații interorganizaționale, raționalizarea proceselor de susținere a serviciilor digitale de la un capăt la altul și asigurarea faptului

Amendamentul

(24) Portalul Corpului european de solidaritate ar trebui să fie dezvoltat în continuare ținând seama de Cadrul european de interoperabilitate (EIF)²³, care oferă orientări specifice cu privire la modul în care pot fi înființate servicii publice digitale interoperabile și este pus în aplicare în statele membre și în alte state din Spațiul Economic European prin intermediul cadrelor naționale de interoperabilitate. Cadrul cuprinde 47 de recomandări concrete, adresate administrațiilor publice, privind modalitățile de îmbunătățire a guvernanței activităților acestora în materie de interoperabilitate, stabilirea de relații interorganizaționale, raționalizarea proceselor de susținere a serviciilor digitale de la un capăt la altul și asigurarea faptului

că atât legislația existentă, cât și cea nouă nu compromit eforturile depuse în vederea interoperabilității.

că atât legislația existentă, cât și cea nouă nu compromit eforturile depuse în vederea interoperabilității. ***În plus, portalul ar trebui să fie construit în conformitate cu standardele stabilite de Directiva (UE) 2016/2102.***

²³ Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor, „Cadrul european de interoperabilitate – Strategie de implementare”, COM (2017) 134 final.

²³ Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor, „Cadrul european de interoperabilitate – Strategie de implementare”, COM (2017) 134 final.

Amendamentul 37

Propunere de regulament Considerentul 24 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(24a) Pentru a îmbunătăți transparența procesului de punere în aplicare și pentru a crește eficacitatea programului, Comisia ar trebui să consulte în mod regulat principalele părți interesate, inclusiv organizațiile participante, cu privire la punerea în aplicare a programului.

Amendamentul 38

Propunere de regulament Considerentul 24 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(24b) Este esențial ca, pentru buna

funcționare a programului și pentru desfășurarea în timp util a acțiunilor sale, în cadrul programelor de lucru ale programului să se instituie mecanisme care să garanteze că ofertele sunt prezentate candidaților înregistrați într-un interval de timp rezonabil și relativ previzibil. Prin urmare, ar trebui ca candidaților înregistrați să li se transmită informații și actualizări periodice în legătură cu plasamentele disponibile și organizațiile participante implicate activ, pentru a le stimula angajamentul față de program după înregistrarea acestora, oferindu-le, de asemenea, posibilitatea de a intra în contact în mod direct cu actorii implicați în domeniul solidarității, atât la nivel național, cât și la nivel european.

Amendamentul 39

Propunere de regulament Considerentul 27 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(27a) Conform principiilor Uniunii privind egalitatea de șanse și nediscriminarea, cetățenii Uniunii și persoanele cu drept de ședere pe termen lung în Uniune din toate categoriile sociale și de toate vârstele ar trebui să fie în măsură să se implice în calitate de cetățeni activi. Având în vedere provocările specifice acțiunilor umanitare, voluntarii la acțiunile UE de sprijin umanitar ar trebui să aibă minim 18 ani și să reprezinte o serie largă de profiluri și generații, cu competențe relevante pentru succesul operațiunilor umanitare întreprinse.

Amendamentul 40

Propunere de regulament Considerentul 28

Textul propus de Comisie

(28) Ar trebui să se acorde o atenție specială asigurării faptului că activitățile sprijinite de Corpul european de solidaritate sunt accesibile tuturor tinerilor, în special celor mai **defavorizați**. Ar **trebuie** să se ia măsuri speciale pentru a se promova **incluziunea** socială, participarea tinerilor **defavorizați**, precum și pentru a se ține seama de constrângerile impuse de izolarea geografică a mai multor regiuni rurale și ultraperiferice ale Uniunii și a țărilor și teritoriilor de peste mări. În mod similar, țările participante ar trebui să depună eforturi pentru a adopta toate măsurile corespunzătoare în vederea eliminării obstacolelor juridice și administrative din calea bunei funcționări a Corpului european de solidaritate. În acest mod ar trebui să fie soluționate, acolo unde este posibil și fără a aduce atingere acquis-ului Schengen și dreptului Uniunii privind intrarea și șederea resortisanților țărilor terțe, problemele administrative care îngreunează obținerea vizelor și a permiselor de ședere, inclusiv prin eliberarea unui card european de asigurări sociale de sănătate în cazul activităților transfrontaliere desfășurate în Uniunea Europeană.

Amendamentul

(28) Ar trebui să se acorde o atenție specială asigurării faptului că activitățile sprijinite de Corpul european de solidaritate sunt accesibile tuturor tinerilor, în special celor **cu mai puține oportunități, astfel cum se precizează în detaliu în Strategia privind incluziunea și diversitatea, dezvoltată și aplicată în cadrul programului Erasmus+**. Ar **trebui** să se ia măsuri speciale, **de exemplu, formate adecvate pentru activitățile de solidaritate și orientarea personalizată**, pentru a se promova **includerea** socială, participarea tinerilor **cu oportunități reduse**, precum și pentru a se ține seama de constrângerile impuse de izolarea geografică a mai multor regiuni rurale și ultraperiferice ale Uniunii și a țărilor și teritoriilor de peste mări. În **acest scop, tinerii cu mai puține oportunități ar trebui să aibă, fără a aduce atingere posibilității de a participa cu normă întreagă și într-o altă țară decât țara de reședință, și posibilitatea de a participa cu fracțiune de normă sau în țara de reședință și ar trebui să beneficieze de alte măsuri care vizează facilitarea participării lor la program**. În mod similar, țările participante ar trebui să depună eforturi pentru a adopta toate măsurile corespunzătoare în vederea eliminării obstacolelor juridice și administrative din calea bunei funcționări a Corpului european de solidaritate. În acest mod ar trebui să fie soluționate, acolo unde este posibil și fără a aduce atingere acquis-ului Schengen și dreptului Uniunii privind intrarea și șederea resortisanților țărilor terțe, problemele administrative care îngreunează obținerea vizelor și a

permiselor de ședere, inclusiv prin eliberarea unui card european de asigurări sociale de sănătate în cazul activităților transfrontaliere desfășurate în Uniunea Europeană.

Amendamentul 41

Propunere de regulament Considerentul 28 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(28a) Ar trebui să se acorde o atenție deosebită și sprijin capacității de găzduire a organizațiilor partenere din țările terțe și necesității de a integra activitățile voluntarilor în contextul local și de a facilita interacțiunea voluntarilor cu actorii din domeniul umanitar de la nivel local, comunitatea-gazdă și societatea civilă.

Amendamentul 42

Propunere de regulament Considerentul 29

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(29) Reflectând importanța soluționării problemei schimbărilor climatice în ***conformitate cu angajamentul*** Uniunii de a pune în aplicare Acordul de la Paris și de a îndeplini obiectivele de dezvoltare durabilă ale Națiunilor Unite, acest program va contribui la integrarea acțiunilor climatice și la atingerea

(29) Pentru a ține cont de importanța combaterii schimbărilor climatice în ***concordanță cu angajamentele*** Uniunii de a pune în aplicare Acordul de la Paris și de a îndeplini obiectivele de dezvoltare durabilă ale Națiunilor Unite, acest program va contribui la integrarea acțiunilor climatice și la atingerea

obiectivului global ***care prevede că 25 %*** din cheltuielile ***bugetare ale*** Uniunii ***trebuie să contribuie la realizarea obiectivelor climatice***. Acțiunile relevante vor fi stabilite în cursul pregătirii și al punerii în aplicare a programului și vor fi reevaluate în cadrul evaluărilor și al proceselor de reexaminare corespunzătoare.

obiectivului global ***ca cel puțin 25 %*** din cheltuielile ***de la bugetul*** Uniunii ***să sprijine obiectivele climatice în perioada 2021-2027 a cadrului financiar multianual și a unei ținte anuale de 30 % cât mai rapid posibil, dar nu mai târziu de 2027***. Acțiunile relevante vor fi stabilite în cursul pregătirii și al punerii în aplicare a programului și vor fi reevaluate în cadrul evaluărilor și al proceselor de reexaminare corespunzătoare.

Amendamentul 43

Propunere de regulament Considerentul 30 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(30a) O parte adecvată a bugetului ar trebui să fie dedicată schimbului de bune practici între statele membre și dezvoltării de rețele de tineret.

Amendamentul 44

Propunere de regulament Considerentul 35

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(35) În conformitate cu Comunicarea Comisiei intitulată „Un parteneriat strategic consolidat și reînnoit cu regiunile ultraperiferice ale UE”³¹, programul ar trebui să ia în considerare situația specifică acestor regiuni. Se vor lua măsuri pentru a spori participarea regiunilor ultraperiferice

(35) În conformitate cu Comunicarea Comisiei intitulată „Un parteneriat strategic consolidat și reînnoit cu regiunile ultraperiferice ale UE”³¹, programul ar trebui să ia în considerare situația specifică acestor regiuni. Se vor lua măsuri pentru a spori participarea regiunilor ultraperiferice

la toate acțiunile întreprinse. Astfel de măsuri vor fi monitorizate în mod regulat și vor fi evaluate.

³¹ Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor și Banca Europeană de Investiții - „Un parteneriat strategic consolidat și reînnoit cu regiunile ultraperiferice ale UE”, COM (2017) 623 final.

la toate acțiunile întreprinse, ***inclusiv printr-o publicitate consolidată***. Astfel de măsuri vor fi monitorizate în mod regulat și vor fi evaluate.

³¹ Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor și Banca Europeană de Investiții - „Un parteneriat strategic consolidat și reînnoit cu regiunile ultraperiferice ale UE”, COM (2017) 623 final.

Amendamentul 45

Propunere de regulament Considerentul 36

Textul propus de Comisie

(36) ***În conformitate cu Regulamentul financiar, Comisia ar trebui să adopte programe de lucru și să informeze Parlamentul European și Consiliul cu privire la acestea.*** Programul de lucru ar trebui să stabilească măsurile necesare pentru punerea lor în aplicare în conformitate cu obiectivele generale și specifice ale Corpului european de solidaritate, cu criteriile de selecție și de acordare a granturilor, precum și cu toate celelalte elemente necesare. Programele de lucru și orice modificări aduse acestora ar trebui adoptate ***prin*** acte ***de punere în aplicare***, în ***conformitate cu procedura de examinare***.

Amendamentul

(36) ***Având în vedere faptul că programul urmează să fie implementat pe o perioadă de șapte ani, este necesar să se prevadă o flexibilitate adecvată pentru a-i permite să se adapteze la realitățile în schimbare și la prioritățile politice pentru implementarea activităților de solidaritate. Ca atare, prezentul regulament nu definește în detaliu modul în care trebuie concepute acțiunile și nu aduce atingere priorităților politice sau priorităților bugetare respective pentru următorii șapte ani. În schimb, opțiunile și prioritățile de politică secundare, inclusiv detaliile inițiativelor specifice ce urmează a fi implementate prin intermediul diferitelor activități, ar trebui stabilite printr-un program de lucru anual, în conformitate cu Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 ale Parlamentului European și al Consiliului^{1a} (Regulamentul financiar).*** Programul de lucru ar trebui să stabilească și măsurile necesare pentru punerea lor în

aplicare în conformitate cu obiectivele generale și specifice ale Corpului european de solidaritate, cu criteriile de selecție și de acordare a granturilor, precum și cu toate celelalte elemente necesare. Programele de lucru și orice modificări aduse acestora ar trebui adoptate *printr-un act delegat*. *Pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, atunci când pregătește și elaborează acte delegate Comisia ar trebui să organizeze consultări adecvate în timpul activităților sale pregătitoare, inclusiv la nivel de experți, și să asigure o transmitere simultană, în timp util și adecvată a documentelor pertinente către Parlamentul European și Consiliu.*

^{1a} Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1296/2013, (UE) nr. 1301/2013, (UE) nr. 1303/2013, (UE) nr. 1304/2013, (UE) nr. 1309/2013, (UE) nr. 1316/2013, (UE) nr. 223/2014, (UE) nr. 283/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE și de abrogare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 (JO L 193, 30.7.2018, p. 1).

Amendamentul 46

Propunere de regulament Considerentul 38

Textul propus de Comisie

(38) Ar trebui să se asigure, la nivel european, național și local, activități adecvate de mobilizare, publicitate și difuzare cu privire la oportunitățile și

Amendamentul

(38) Ar trebui să se asigure, la nivel european, **regional**, național și local, activități adecvate de mobilizare, publicitate și difuzare cu privire la

rezultatele acțiunilor sprijinite de program. Ar trebui acordată o atenție deosebită întreprinderilor sociale, încurajându-le să susțină activitățile Corpului european de solidaritate. Activitățile de mobilizare, publicitate și difuzare ar trebui să se bazeze pe toate organismele de punere în aplicare a programului, **inclusiv, dacă este cazul, pe** sprijinul altor părți interesate importante.

oportunitățile și rezultatele acțiunilor sprijinite de program. **Programul ar trebui să fie promovat prin mijloace dinamice de comunicare, cu un accent special pe platformele de comunicare socială, pentru a intra în contact cu un număr mare de candidați potențiali.** Ar trebui acordată o atenție deosebită întreprinderilor sociale, încurajându-le să susțină activitățile Corpului european de solidaritate. Activitățile de mobilizare, publicitate și difuzare ar trebui să se bazeze pe toate organismele de punere în aplicare a programului, **pe website-urile Uniunii, pe programele Uniunii asociate cu Corpul european de solidaritate, și ar trebui să includă, după caz, sprijinul altor părți** interesate importante.

Amendamentul 47

Propunere de regulament Considerentul 39

Textul propus de Comisie

(39) În scopul de a realiza mai bine obiectivele programului, Comisia, statele membre și agențiile naționale ar trebui, de preferință, să conlucreze îndeaproape, în parteneriat cu organizațiile neguvernamentale, cu organizațiile de tineret și cu părțile interesate de la nivel local care au cunoștințe de specialitate și experiență în materie de acțiuni de solidaritate.

Amendamentul

(39) În scopul de a realiza mai bine obiectivele programului, Comisia, statele membre și agențiile naționale ar trebui, de preferință, să conlucreze îndeaproape, în parteneriat cu organizațiile neguvernamentale, **cu întreprinderile sociale, cu organizațiile de tineret, cu organizațiile persoanelor cu handicap** și cu părțile interesate de la nivel local care au cunoștințe de specialitate și experiență în materie de acțiuni de solidaritate, **inclusiv în ceea ce privește infrastructura de voluntariat și agențiile de sprijin, cum ar fi centrele de voluntari.**

Amendamentul 48

Propunere de regulament Considerentul 40

Textul propus de Comisie

(40) Pentru a asigura o mai mare eficiență a comunicării către public și o sinergie mai amplă și mai puternică între activitățile de comunicare întreprinse la inițiativa Comisiei, resursele alocate acțiunilor de comunicare în temeiul prezentului regulament ar trebui să contribuie, de asemenea, la acoperirea comunicării instituționale a priorităților politice ale Uniunii, dacă acestea sunt legate de obiectivele generale ale prezentului regulament.

Amendamentul

(40) Pentru a asigura o mai mare eficiență a comunicării către public și o sinergie mai amplă și mai puternică între activitățile de comunicare întreprinse la inițiativa Comisiei, resursele alocate acțiunilor de comunicare în temeiul prezentului regulament ar trebui să contribuie, de asemenea, la acoperirea, **în mod accesibil,** a comunicării instituționale a priorităților politice ale Uniunii dacă acestea sunt legate de obiectivele generale ale prezentului regulament.

Amendamentul 49

Propunere de regulament Considerentul 42

Textul propus de Comisie

(42) Pentru a asigura o bună **gestionare** financiară și **certitudine** juridică în fiecare țară participantă, fiecare autoritate națională ar trebui să desemneze un organism de audit independent. Acolo unde este posibil și pentru a crește la maximum eficiența, organismul de audit independent ar putea fi același cu cel desemnat pentru acțiunile menționate în capitolul III din [noul Regulament privind Erasmus].

Amendamentul

(42) Pentru a asigura o bună **gestiune** financiară, **optimizarea costurilor** și **securitate** juridică în fiecare țară participantă, fiecare autoritate națională ar trebui să desemneze un organism de audit independent. Acolo unde este posibil și pentru a crește la maximum eficiența, organismul de audit independent ar putea fi același cu cel desemnat pentru acțiunile menționate în capitolul III din [noul Regulament privind Erasmus].

Amendamentul 50

Propunere de regulament Considerentul 43

Textul propus de Comisie

(43) Statele membre ar trebui să depună eforturi pentru a adopta toate măsurile corespunzătoare pentru a înlătura obstacolele juridice și administrative din calea bunei funcționări a programului. Aceasta include ***soluționarea***, acolo unde este posibil și fără a aduce atingere ***acquisului Schengen și*** dreptului Uniunii privind intrarea și șederea resortisanților țărilor terțe, ***a*** problemelor ***administrative*** care creează dificultăți în obținerea vizelor și a permiselor de ședere. În conformitate cu Directiva (UE) 2016/801 a Parlamentului European și a Consiliului³², statele membre sunt încurajate să stabilească proceduri de admisie accelerată.

³² Directiva (UE) 2016/801 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 mai 2016 privind condițiile de intrare și de ședere a resortisanților țărilor terțe pentru cercetare, studii, formare profesională, servicii de voluntariat, programe de schimb de elevi sau proiecte educaționale și muncă au pair (JO L 132, 21.5.2016, p. 21).

Amendamentul

(43) Statele membre ar trebui să depună eforturi pentru a adopta toate măsurile corespunzătoare pentru a înlătura obstacolele juridice și administrative din calea bunei funcționări a programului. Aceasta include, acolo unde este posibil și fără a aduce atingere dreptului Uniunii privind intrarea și șederea resortisanților țărilor terțe, ***soluționarea*** problemelor care creează dificultăți în obținerea vizelor și a permiselor de ședere, ***precum și a alte dificultăți juridice care ar putea împiedica accesul tinerilor la program***. În conformitate cu Directiva (UE) 2016/801 a Parlamentului European și a Consiliului³², statele membre sunt încurajate să stabilească proceduri de admisie accelerată.

³² Directiva (UE) 2016/801 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 mai 2016 privind condițiile de intrare și de ședere a resortisanților țărilor terțe pentru cercetare, studii, formare profesională, servicii de voluntariat, programe de schimb de elevi sau proiecte educaționale și muncă au pair (JO L 132, 21.5.2016, p. 21).

Amendamentul 51

Propunere de regulament Considerentul 45

Textul propus de Comisie

(45) Pentru a asigura condiții uniforme

Amendamentul

eliminat

*de punere în aplicare a prezentului regulament, ar trebui conferite Comisiei competențe de executare. Competențele de executare respective ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului*³³.

³³ *Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).*

Amendamentul 52

Propunere de regulament Considerentul 48

Textul propus de Comisie

(48) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și principiile recunoscute mai ales în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene³⁵. În special, prezentul regulament urmărește să asigure respectarea deplină a dreptului la egalitate între bărbați și femei și a dreptului la nediscriminare pe bază de sex, origine rasială sau etnică, religie sau convingeri, handicap, vârstă sau orientare sexuală și să promoveze aplicarea articolelor 21 și 23 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.

³⁵ Carta drepturilor fundamentale a UE (JO C 326, 26.10.2012, p. 391).

Amendamentul

(48) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și principiile recunoscute mai ales în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene³⁵. În special, prezentul regulament urmărește să asigure respectarea deplină a dreptului la egalitate între bărbați și femei și a dreptului la nediscriminare pe bază de sex, origine rasială sau etnică, religie sau convingeri, handicap, vârstă sau orientare sexuală, **context socioeconomic** și să promoveze aplicarea articolelor 21 și 23 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.

³⁵ Carta drepturilor fundamentale a UE (JO C 326, 26.10.2012, p. 391).

Amendamentul 53

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1

Textul propus de Comisie

(1) „activitate de solidaritate” înseamnă o activitate **temporară** de înaltă calitate care contribuie la îndeplinirea obiectivelor Corpului european de solidaritate, care poate lua forma voluntariatului, a stagiilor, a locurilor de muncă, a proiectelor de solidaritate și a activităților de comunicare în rețea în diferite domenii, inclusiv cele menționate la alineatul (13), și care asigură valoarea adăugată europeană și respectarea reglementărilor în materie de sănătate și de siguranță;

Amendamentul

(1) „activitate de solidaritate” înseamnă o activitate de înaltă calitate, **cu caracter incluziv și finanțare adecvată care vizează să răspundă unor probleme de societate importante în beneficiul unei comunități sau al unei societăți în ansamblul său**, care contribuie la îndeplinirea obiectivelor Corpului european de solidaritate, care poate lua forma voluntariatului, a stagiilor, a locurilor de muncă, a proiectelor de solidaritate și a activităților de comunicare în rețea în diferite domenii, inclusiv cele menționate la alineatul (13), și care asigură valoarea adăugată europeană și respectarea reglementărilor în materie de sănătate și de siguranță, **precum și a standardelor internaționale în domeniul drepturilor omului**;

Amendamentul 54

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2

Textul propus de Comisie

(2) „candidat **înscris**” înseamnă o persoană cu vârsta cuprinsă între 17 și 30 de ani care s-a **înscris** pe portalul Corpului european de solidaritate pentru a-și exprima interesul de a se implica într-o activitate de solidaritate, dar **care** nu participă **încă** la o astfel de activitate;

Amendamentul

(2) „candidat **înregistrat**” înseamnă o persoană cu vârsta cuprinsă între 17 și 30 de ani, **cu reședința legală într-o țară participantă și** care s-a **înregistrat** pe portalul Corpului european de solidaritate pentru a-și exprima interesul de a se implica într-o activitate de solidaritate, dar

încă nu participă la o astfel de activitate;

Amendamentul 55

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 3

Textul propus de Comisie

(3) „participant” înseamnă o persoană cu vârsta cuprinsă între 18 și 30 de ani, care s-a **înscris** pe portalul Corpului european de solidaritate și care participă la o activitate de solidaritate în cadrul Corpului european de solidaritate;

Amendamentul

(3) „participant” înseamnă o persoană cu vârsta cuprinsă între 18 și 30 de ani, **cu reședința legală într-o țară participantă**, care s-a **înregistrat** pe portalul Corpului european de solidaritate și care participă la o activitate de solidaritate în cadrul Corpului european de solidaritate;

Amendamentul 56

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 4

Textul propus de Comisie

(4) „tineri cu **oportunități reduse**” înseamnă **tineri confrunțați cu** obstacole **care, din motive economice, sociale, culturale, geografice, de sănătate sau din motive precum handicapurile și dificultățile educaționale, îi împiedică să aibă acces efectiv la oportunitățile oferite de program;**

Amendamentul

(4) „tineri cu **mai puține oportunități**” înseamnă **persoanele care au nevoie de sprijin suplimentar din cauza diferitelor obstacole cum ar fi, de exemplu, handicap, probleme de sănătate, dificultăți educaționale, proveniența migratorie, diferențe culturale, situația economică, socială și geografică, inclusiv tineri ce provin din comunități marginalizate sau expuse riscului de a se confrunța cu discriminarea bazată pe oricare dintre motivele înscrise la articolul 21 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene;**

Amendamentul 57

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 5

Textul propus de Comisie

(5) „organizație participantă” înseamnă orice entitate publică sau privată, **indiferent dacă este** locală, regională, națională sau internațională, **care a obținut** eticheta de calitate a Corpului european de solidaritate;

Amendamentul

(5) „organizație participantă” înseamnă orice entitate publică sau privată, **cu sau fără scop lucrativ**, locală, regională, națională sau internațională, **căreia i-a fost atribuită** eticheta de calitate a Corpului european de solidaritate, **având rolul de gazdă, rolul de susținere sau ambele roluri, ceea ce garantează că această entitate este în măsură să desfășoare activități de solidaritate de înaltă calitate, în conformitate cu obiectivele programului;**

Amendamentul 58

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 6

Textul propus de Comisie

(6) „voluntariat” înseamnă o activitate de solidaritate care **se** desfășoară **sub forma unei activități voluntare neremunerate** pe o perioadă de cel mult 12 luni;

Amendamentul

(6) „voluntariat” înseamnă o activitate de solidaritate **opțională, constând în realizarea unei activități în folos public și care contribuie la binele public, pe care un participant o desfășoară în timpul său liber, din propria sa voință, fără a avea dreptul la o remunerație**, pe o perioadă de cel mult 12 luni;

Amendamentul 59

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 7

Textul propus de Comisie

(7) „stagiu” înseamnă o activitate de solidaritate desfășurată pe o perioadă de ***două*** până la șase luni care se poate prelungi o singură dată, pentru o durată maximă de 12 luni, oferită și remunerată de organizația participantă care găzduiește participantul la Corpul european de solidaritate;

Amendamentul

(7) „stagiu” înseamnă o activitate de solidaritate ***plătită, care ia forma unei experiențe practice de lucru în cadrul unei organizații participante***, desfășurată pe o perioadă de ***trei*** până la șase luni, care se poate prelungi o singură dată pentru o durată maximă de 12 luni, oferită și remunerată de organizația participantă care găzduiește participantul la Corpul european de solidaritate ***și care implică o componentă de învățare, pentru dobândirea de competențe și experiență relevante***;

Amendamentul 60

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 8

Textul propus de Comisie

(8) „loc de muncă” înseamnă o activitate de solidaritate desfășurată pe o perioadă cuprinsă între **2** și 12 luni, remunerată de organizația participantă care angajează participantul la Corpul european de solidaritate;

Amendamentul

(8) „loc de muncă” înseamnă o activitate de solidaritate ***remunerată decent***, desfășurată pe o perioadă cuprinsă între ***trei*** și 12 luni, ***care include o componentă de învățare și de formare profesională, se bazează pe un contract scris și este oferită și remunerată de organizația participantă care angajează participantul la Corpul european de solidaritate, fără a înlocui sau a substitui o oportunitate de angajare existentă***;

Amendamentul 61

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 9

Textul propus de Comisie

(9) „proiect de solidaritate” înseamnă o inițiativă **locală** neremunerată cu o durată de până la 12 luni, care este desfășurată de grupuri formate din cel puțin cinci participanți la Corpul european de solidaritate și care urmărește să abordeze principalele provocări cu care se confruntă comunitățile participanților, având, în același timp, o valoare adăugată europeană clară;

Amendamentul

(9) „proiect de solidaritate” înseamnă o inițiativă neremunerată, **care are loc în țara respectivă sau în străinătate**, cu o durată de până la 12 luni, care este desfășurată de grupuri formate din cel puțin cinci participanți la Corpul european de solidaritate și care urmărește să abordeze principalele provocări cu care se confruntă comunitățile participanților, având, în același timp, o valoare adăugată europeană clară;

Amendamentul 62

Propunere de regulament

Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10

Textul propus de Comisie

(10) „etichetă de calitate” înseamnă certificarea atribuită unei organizații participante dispuse să ofere activități de solidaritate în cadrul Corpului european de solidaritate, îndeplinind rolul de gazdă și/sau un rol de susținere;

Amendamentul

(10) „etichetă de calitate” înseamnă certificarea atribuită unei organizații participante dispuse să ofere activități de solidaritate în cadrul Corpului european de solidaritate, îndeplinind rolul de gazdă și/sau un rol de susținere, **certificare atribuită pe baza unor cerințe specifice variate în funcție de tipul de activitate de solidaritate oferită și care atestă faptul că organizația este în măsură să asigure calitatea activităților de solidaritate, în toate etapele experienței de solidaritate, în**

conformitate cu principiile și cu obiectivele programului;

Amendamentul 63

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Obiectivul general al programului este de a spori implicarea **tinerilor** și a organizațiilor în activități de solidaritate accesibile și de înaltă calitate, **contribuind astfel** la consolidarea coeziunii, a solidarității și **a democrației** în Uniune și dincolo de frontierele acesteia **și oferind, în același timp, un răspuns** la provocările societale și umanitare pe teren, cu accent deosebit pe promovarea incluziunii sociale.

Amendamentul

1. Obiectivul general al programului este de a ***promova solidaritatea ca valoare, în special prin voluntariat, de a*** spori implicarea ***unei generații de tineri (în cazul cărora este mai mare probabilitatea de a se implica în activități de solidaritate), precum*** și a organizațiilor în activități de solidaritate accesibile și de înaltă calitate, ***ca mijloace de a contribui*** la consolidarea coeziunii ***sociale***, a solidarității, ***a democrației, a identității europene și cetățeniei active*** în Uniune și dincolo de frontierele acesteia, ***de a sprijini comunitățile și de a răspunde*** la provocările societale și umanitare pe teren, cu accent deosebit pe promovarea incluziunii sociale ***și a egalității de șanse***.

Amendamentul 64

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Obiectivul specific al programului constă în a le oferi tinerilor, inclusiv celor cu oportunități reduse, ocazii ușor

Amendamentul

2. Obiectivul specific al programului constă în a le oferi tinerilor, inclusiv celor cu oportunități reduse, ocazii ușor

accesibile de a se implica în activități de solidaritate în Europa și în restul lumii, îmbunătățind și validând, în același timp, în mod corespunzător competențele acestora, precum și **facilitându-le** capacitatea de inserție profesională și tranziția către piața muncii.

accesibile **și favorabile incluziunii** de a se implica în activități de solidaritate **care să antreneze schimbări societale pozitive** în Europa și în restul lumii, îmbunătățind și validând, în același timp, în mod corespunzător competențele acestora **în vederea dezvoltării lor personale, educative, sociale, culturale, civice și profesionale**, precum și **facilitând angajamentul lor continuu ca cetățeni activi**, capacitatea de inserție profesională și tranziția către piața muncii.

Amendamentul 65

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2a. Feedback-ul furnizat de participanți și de organizațiile participante include, de asemenea, o evaluare a îndeplinirii obiectivelor programului.

Amendamentul 66

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) participarea tinerilor la activități de solidaritate care urmăresc să ofere un răspuns la provocări societale, astfel cum se menționează la articolul 6;

(a) participarea tinerilor la activități de solidaritate care urmăresc să ofere un răspuns la provocări societale, astfel cum se menționează la articolul 6 **și eforturile de a atinge obiectivele de dezvoltare durabilă**;

Amendamentul 67

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 3 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) participarea tinerilor la activități de solidaritate legate de furnizarea de ajutor umanitar (Corpul voluntar european de ajutor umanitar), astfel cum se menționează la articolul 10.

Amendamentul

(b) participarea tinerilor **și a persoanelor cu experiență în domeniu** la activități de solidaritate legate de furnizarea de ajutor umanitar (Corpul voluntar european de ajutor umanitar), astfel cum se menționează la articolul 10, **și la acțiuni în interiorul și în afara Uniunii, care vizează consolidarea capacităților organizațiilor de primire de a acorda ajutor umanitar în țările terțe, după cum se menționează la articolul 11.**

Amendamentul 68

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3a. Obiectivele operaționale și prioritățile politice corespunzătoare ale acțiunilor care urmează să fie puse în aplicare prin intermediul activităților din cadrul diferitelor componente menționate la alineatul (3) din prezentul articol sunt stabilite în detaliu în programele de lucru anuale care trebuie adoptate în temeiul articolului 18.

Amendamentul 69

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) stagiile și locurile de muncă, astfel cum se menționează la articolul 8;

Amendamentul

(b) stagiile și locurile de muncă, astfel cum se menționează la articolul 8, ***trebuie să fie de înaltă calitate***;

Amendamentul 70

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie

(d) ***punerea în aplicare a unei abordări care să vizeze implicarea*** tinerilor din medii diferite;

Amendamentul

(d) ***incluziunea și capacitatea lor efectivă de implicare a*** tinerilor din medii diferite, ***inclusiv a tinerilor cu dizabilități***;

Amendamentul 71

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2a. Programele de lucru anuale, adoptate în temeiul articolului 18, includ o listă cu activități care pot fi dăunătoare pentru participanți, beneficiari și societate sau inadecvate pentru participanți, activități care nu pot fi desfășurate în cadrul programului sau care trebuie să facă, în prealabil, obiectul unei formări

*speciale, al unei verificări a
antecedentelor sau al altor măsuri.*

Amendamentul 72

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie

- (a) să consolideze capacitățile organizațiilor participante de a oferi proiecte de ***bună*** calitate unui număr tot mai mare de participanți la Corpul european de solidaritate;

Amendamentul

- (a) să consolideze capacitățile organizațiilor participante de a oferi proiecte de ***înaltă*** calitate, ***ușor accesibile și finanțate corespunzător*** unui număr tot mai mare de participanți la Corpul european de solidaritate;

Amendamentul 73

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

- (b) să atragă noi participanți – atât din rândul tinerilor, cât și al organizațiilor participante;

Amendamentul

- (b) să atragă noi participanți – atât din rândul tinerilor, ***al persoanelor care au o anumită experiență în cadrul inițiativei „Voluntari UE pentru ajutor umanitar”***, cât și al organizațiilor participante;

Amendamentul 74

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 1 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ba) să faciliteze accesul persoanelor cu dizabilități la toate activitățile oferite;

Amendamentul 75

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) să ofere posibilități de a transmite observații cu privire la activitățile de solidaritate, precum și

(c) să ofere posibilități de a transmite observații cu privire la activitățile de solidaritate, precum și **de a promova programul ca ambasador;** și

Amendamentul 76

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 2 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(aa) măsurile de protecție a beneficiarilor activităților de solidaritate, inclusiv formarea specifică a participanților care își desfășoară activitățile de solidaritate în beneficiul grupurilor vulnerabile, inclusiv copii, precum și verificarea antecedentelor participanților care lucrează cu copii;

Amendamentul 77

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 2 – litera ab (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ab) măsurile care vizează promovarea incluziunii sociale și a egalității de șanse, în special în ceea ce privește participarea tinerilor cu oportunități reduse, cum ar fi formate adecvate pentru activitățile de solidaritate și sprijin personalizat;

Amendamentul 78

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 2 – litera ac (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ac) măsurile menite să asigure consolidarea capacităților și sprijin administrativ pentru organizațiile participante;

Amendamentul 79

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) dezvoltarea și menținerea **unei etichete** de calitate pentru entitățile dornice să ofere activități de solidaritate Corpului

(b) dezvoltarea și menținerea **etichetelor** de calitate pentru entitățile dornice să ofere activități de solidaritate Corpului european

european de solidaritate;

de solidaritate;

Amendamentul 80

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie

(d) crearea, întreținerea și actualizarea **portalului** Corpului european de solidaritate și a altor servicii online relevante, precum și a sistemelor necesare de asistență IT și a instrumentelor bazate pe web.

Amendamentul

(d) crearea, întreținerea și actualizarea **unui portal accesibil al** Corpului european de solidaritate, **cel puțin în toate limbile oficiale ale Uniunii**, și a altor servicii online relevante, precum și a sistemelor necesare de asistență IT și a instrumentelor bazate pe web, **care respectă cerințele în materie de accesibilitate prevăzute în Directiva (UE) 2016/2102.**

Amendamentul 81

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 2 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(da) măsurile de încurajare a întreprinderilor sociale să sprijine activitățile din cadrul programului sau să le permită angajaților să se implice în activități de voluntariat în cadrul programului;

Amendamentul 82

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 2 – litera db (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(db) elaborarea unei proceduri clare și detaliate adresate participanților și organizațiilor participante, care să stabilească etapele și calendarele tuturor fazelor activităților de solidaritate;

Amendamentul 83

Propunere de regulament

Articolul 6 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1. Acțiunile puse în aplicare în cadrul categoriei „Participarea tinerilor la activități de solidaritate care urmăresc să ofere un răspuns la provocări societale” contribuie, în special, la consolidarea coeziunii, a solidarității și a democrației în Uniune și în restul lumii, oferind, în același timp, un răspuns la provocările cu care se confruntă societatea și depunând un efort deosebit în vederea promovării incluziunii sociale.

1. Acțiunile puse în aplicare în cadrul categoriei „Participarea tinerilor la activități de solidaritate care urmăresc să ofere un răspuns la provocări societale” contribuie, în special, la consolidarea coeziunii, a solidarității, ***a cetățeniei*** și a democrației în Uniune și în restul lumii, oferind, în același timp, un răspuns la provocările cu care se confruntă societatea și depunând un efort deosebit în vederea promovării incluziunii sociale ***și a egalității de șanse***.

Amendamentul 84

Propunere de regulament

Articolul 6 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) stagiile și locurile de muncă, astfel cum se menționează la articolul 8;

Amendamentul

(b) stagiile și locurile de muncă, astfel cum se menționează la articolul 8, ***trebuie să fie de înaltă calitate***;

Amendamentul 85

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Voluntariatul, astfel cum este menționat la articolul 4 alineatul (1) litera (a), ***cuprinde o componentă de învățare și de formare***, nu înlocuiește stagiile sau locurile de muncă, nu este echivalat cu ocuparea unui loc de muncă și se bazează pe un acord scris de voluntariat.

Amendamentul

1. Voluntariatul, astfel cum este menționat la articolul 4 alineatul (1) litera (b), ***include o dimensiune solidă de educație și învățare, precum și formare online și offline adaptată activității în cauză, care trebuie să aibă loc înainte și în timpul desfășurării activității, urmărește să aibă un impact clar asupra nevoilor identificate ale comunității***, nu înlocuiește stagiile sau locurile de muncă, nu este echivalat cu ocuparea unui loc de muncă și se bazează pe un acord scris de voluntariat, ***în conformitate cu legislația națională relevantă. Un astfel de acord asigură protecția juridică, socială și financiară adecvată a participantului.***

Amendamentul 86

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Voluntariatul **poate avea** loc într-o altă țară decât țara de reședință a participantului (la nivel transfrontalier) **sau** în țara de reședință a participantului (la nivel național).

Amendamentul

2. Voluntariatul **are** loc, **de regulă**, într-o altă țară decât țara de reședință a participantului (la nivel transfrontalier). **Voluntariatul poate avea loc** în țara de reședință a participantului (la nivel național), **dar este deschis participării tinerilor cu mai puține oportunități și include participarea voluntarilor care au reședința în altă țară decât cea în care are loc activitatea.**

Amendamentul 87

**Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 1**

Textul propus de Comisie

1. Stagiul, **astfel cum este menționat la articolul 4 alineatul (1) litera (b)**, se bazează pe un acord de stagiul în scris, în conformitate cu cadrul de reglementare aplicabil din țara în care se desfășoară stagiul, după caz, și ține seama de principiile cadrului de calitate pentru stagii (2014/C 88/01). Stagiile nu înlocuiesc locurile de muncă.

Amendamentul

1. Stagiul **se plătește și** se bazează pe un acord de stagiul în scris, **încheiat la începutul stagiului**, în conformitate cu cadrul de reglementare aplicabil din țara în care se desfășoară stagiul, după caz. **Acordul de stagiul indică obiectivele educaționale, condițiile de muncă și durata stagiului, remunerația pe care urmează să o primească participantul, precum și drepturile și obligațiile părților** și ține seama de principiile cadrului de calitate pentru stagii (2014/C 88/01). Stagiile nu înlocuiesc locurile de muncă.

Amendamentul 88

Propunere de regulament

Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Locul de muncă, ***astfel cum este menționat la articolul 4 alineatul (1) litera (b), se bazează pe un contract de muncă, în conformitate cu cadrul național de reglementare*** din țara ***participantă*** în care este oferit locul de muncă. În cazurile în care durata contractului de muncă este mai mare de 12 luni, sprijinul financiar pentru organizațiile participante care oferă locuri de muncă nu depășește 12 luni.

Amendamentul

2. Locul de muncă ***se bazează pe un contract de muncă în scris, care respectă toate condițiile de muncă definite în dreptul național, în contractele colective de muncă aplicabile sau în ambele astfel de cadre*** din țara în care este oferit locul de muncă. În cazurile în care durata contractului de muncă este mai mare de 12 luni, sprijinul financiar pentru organizațiile participante care oferă locuri de muncă nu depășește 12 luni.

Amendamentul 89

Propunere de regulament

Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Stagiile și locurile de muncă includ o componentă de învățare și ***de formare***.

Amendamentul

3. Stagiile și locurile de muncă includ o componentă ***solidă de educație și învățare, înainte de activitate și în cursul desfășurării ei, menită să ajute participantul să dobândească o experiență relevantă, cu scopul de a dezvolta competențe utile pentru dezvoltarea personală, educațională, socială, civică și profesională a participantului.***

Amendamentul 90

Propunere de regulament

Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. Stagiile și locurile de muncă **pot avea loc** într-o altă țară decât țara de reședință a participantului (la nivel transfrontalier) **sau** în țara de reședință a participantului (la nivel național).

Amendamentul

4. Stagiile și locurile de muncă **se desfășoară, de regulă,** într-o altă țară decât țara de reședință a participantului (la nivel transfrontalier). **Stagiile și locurile de muncă se pot desfășura** în țara de reședință a participantului (la nivel național), **dar sunt deschise numai participării tinerilor cu mai puține oportunități și includ participarea persoanelor care își au reședința în altă țară decât cea în care are loc activitatea.**

Amendamentul 91

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

4a. Se alocă un buget adecvat finanțării unor spații de cazare rezonabile, pentru a permite participarea efectivă a persoanelor cu dizabilități, în condiții egale cu ceilalți, în conformitate cu articolul 27 al Convenției Națiunilor Unite privind drepturile persoanelor cu dizabilități și cu Directiva 2000/78/CE a Consiliului^{1a}.

^{1a} **Directiva 2000/78/CE a Consiliului din 27 noiembrie 2000 de creare a unui cadru general în favoarea egalității de tratament în ceea ce privește încadrarea în muncă și ocuparea forței de muncă (JO L 303, 2.12.2000, p. 16).**

Amendamentul 92

Propunere de regulament Articolul 10 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Acțiunile puse în aplicare în cadrul componentei „Corpul voluntar european de ajutor umanitar” contribuie în special la furnizarea unei asistențe în funcție de nevoi care are drept obiectiv protejarea de vieți omenești, prevenirea și diminuarea suferinței umane și apărarea demnității umane, **precum și** consolidarea capacității și a rezilienței comunităților vulnerabile sau afectate de dezastre.

Amendamentul

1. Acțiunile puse în aplicare în cadrul componentei „Corpul voluntar european de ajutor umanitar” contribuie în special la furnizarea unei asistențe în funcție de nevoi care are drept obiectiv protejarea de vieți omenești, prevenirea și diminuarea suferinței umane și apărarea demnității umane **în contextul catastrofelor naturale sau provocate de om, la** consolidarea capacității și a rezilienței comunităților **care sunt** vulnerabile, **fragile** sau afectate de dezastre **naturale sau provocate de om, precum și la facilitarea tranziției de la răspunsul umanitar la dezvoltarea durabilă și favorabilă incluziunii pe termen lung.**

Amendamentul 93

Propunere de regulament Articolul 10 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Acțiunile întreprinse în temeiul prezentului capitol se desfășoară în conformitate cu principiile ajutorului umanitar, și anume umanitatea, neutralitatea, imparțialitatea și independența.

Amendamentul

2. Acțiunile întreprinse în temeiul prezentului capitol se desfășoară în conformitate cu **Consensul european privind ajutorul umanitar, promovând** principiile **fundamentale ale** ajutorului umanitar, și anume umanitatea, neutralitatea, imparțialitatea și independența, **reiterând, în același timp, angajamentul ferm al Uniunii în favoarea unei abordări bazate pe nevoi, fără discriminare între populațiile afectate sau în rândul acestora și respectând dreptul**

internațional.

Amendamentul 94

Propunere de regulament
Articolul 10 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2a. Ajutorul umanitar al Uniunii este acordat în situații în care pot interveni și alte instrumente legate de cooperarea pentru dezvoltare, gestionarea crizelor și protecția civilă. Corpul voluntar european de ajutor umanitar funcționează în mod coerent și complementar și evită suprapunerile cu politicile și instrumentele relevante ale Uniunii, în special cu politica Uniunii în domeniul ajutorului umanitar, politica de cooperare pentru dezvoltare și mecanismul de protecție civilă al Uniunii.

Amendamentul 95

Propunere de regulament
Articolul 10 – alineatul 2 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2b. În promovarea unui răspuns internațional coerent la crizele umanitare, acțiunile întreprinse în temeiul prezentului capitol trebuie să fie conforme cu cele coordonate de Oficiul Organizației Națiunilor Unite pentru coordonarea afacerilor umanitare.

Amendamentul 96

Propunere de regulament Articolul 10 – alineatul 2 c (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2c. Corpul voluntar european de ajutor umanitar contribuie la consolidarea perspectivei de gen în cadrul ajutorului umanitar al Uniunii, promovând răspunsuri umanitare adecvate la nevoile specifice ale femeilor. Trebuie acordată o atenție deosebită cooperării cu grupurile și rețelele de femei, pentru a promova participarea femeilor la acțiunile de ajutor umanitar și accesul lor la posturi de conducere în acest domeniu, precum și pentru a utiliza capacitățile și cunoștințele de specialitate ale acestora pentru a contribui la reconstrucție, consolidarea păcii, reducerea riscului de dezastre și rezistența comunităților afectate.

Amendamentul 97

Propunere de regulament Articolul 10 – alineatul 2 d (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2d. Condițiile specifice de trimitere a voluntarilor sunt stabilite, în strânsă consultare cu organizațiile de primire, într-un acord încheiat de organizația care trimite voluntari și Corpul voluntar european de ajutor umanitar, acord în care sunt precizate inclusiv drepturile și

obligațiile, durata, locul unde sunt trimiși voluntarii și sarcinile care urmează a fi efectuate.

Amendamentul 98

Propunere de regulament

Articolul 10 – alineatul 3 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(aa) proiecte de solidaritate;

Amendamentul 99

Propunere de regulament

Articolul 10 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3a. Pe baza unei evaluări prealabile a nevoilor din țările terțe, prezentul regulament susține acțiuni menite să consolideze capacitatea de ajutor umanitar, cu scopul de a întări, la nivel local, pregătirea și capacitatea de reacție la crizele umanitare și de a garanta că munca voluntarilor are un impact efectiv și durabil pe teren, inclusiv:

(a) gestionarea riscurilor aferente dezastrelor naturale, pregătirea și acțiunile de răspuns, instruirea, formarea având ca obiect gestionarea voluntarilor, precum și alte domenii relevante pentru personalul și voluntarii din organizațiile de primire;

(b) schimbul de bune practici, asistență

tehnică, programe de înfrățire și schimburi de personal și de voluntari, crearea de rețele și alte acțiuni relevante.

Amendamentul 100

Propunere de regulament Articolul 10 – alineatul 3 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3b. Comisia menține, gestionează și actualizează baza de date a voluntarilor UE pentru ajutor umanitar, reglementează accesul și utilizarea acesteia, inclusiv în ceea ce privește disponibilitatea și eligibilitatea voluntarilor UE, permițând astfel participarea continuă a voluntarilor care se întorc din misiuni. Prelucrarea datelor cu caracter personal colectate în această bază de date sau pentru aceasta se face, după caz, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului^{1a} și cu Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului^{1b}.

^{1a} **Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).**

^{1b} **Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal**

de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

Amendamentul 101

Propunere de regulament Articolul 11 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Voluntariatul în sprijinul operațiunilor de ajutor umanitar, ***astfel cum este menționat*** la articolul 4 alineatul (1) litera (a), ***cuprinde o componentă de învățare și de formare***, nu înlocuiește stagiile sau locurile de muncă și se bazează pe un acord scris de voluntariat.

Amendamentul

1. Voluntariatul în sprijinul operațiunilor de ajutor umanitar ***cuprinde o componentă adecvată de învățare și de formare corespunzătoare, inclusiv înaintea plasamentului, legată de proiectele în care tinerii voluntari vor fi implicați, punând accentul pe principiile ajutorului umanitar menționate la articolul 10 alineatul (2) și pe principiul „a nu face rău”, și nu înlocuiește stagiile sau locurile de muncă și se bazează pe un acord scris de voluntariat.***

Amendamentul 102

Propunere de regulament Articolul 11 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1a. Inițiativa „Voluntari UE pentru ajutor umanitar” promovează participarea voluntarilor locali din țările terțe.

Amendamentul 103

Propunere de regulament

Articolul 11 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

2. Voluntariatul din cadrul acestei categorii poate fi efectuat numai **în țările terțe**:

Amendamentul

2. Voluntariatul din cadrul acestei categorii poate fi efectuat numai:

Amendamentul 104

Propunere de regulament

Articolul 11 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2a. Pe baza unei evaluări prealabile a nevoilor din țările terțe realizate de către organizațiile care trimit și primesc voluntari și de către alți actori relevanți, Corpul voluntar european de ajutor umanitar sprijină acțiuni care vizează:

(a) consolidarea capacității organizațiilor de primire de a acorda ajutor umanitar în țările terțe, cu scopul de a spori gradul de pregătire și de reacție la crizele umanitare de la nivel local și de a asigura impactul eficace și durabil al activității Corpului voluntar european de ajutor umanitar pe teren, prin gestionarea riscului de dezastre, pregătirea și răspunsul în caz de dezastre, tranziția de la răspunsul umanitar la dezvoltarea locală durabilă, îndrumare și formare în domeniul gestionării acțiunilor de

voluntariat;

*(b) schimbul de bune practici,
acordarea de asistență tehnică,
programele de înfrățire și schimburile de
personal și de voluntari.*

Amendamentul 105

Propunere de regulament Articolul 11 – alineatul 2 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

**2b. Evaluarea gradului de risc în
materie de siguranță și securitate a
voluntarilor constituie o prioritate, mai
ales în țările sau zonele considerate
instabile sau unde există riscuri imediate.**

Amendamentul 106

Propunere de regulament Articolul 11 – alineatul 2 c (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

**2c. Campaniile de comunicare privind
Corpul european de solidaritate se
desfășoară, în principal, pe teritoriul
Uniunii atunci când se referă la inițiativa
„Voluntari UE pentru ajutor umanitar” și
vizează activitatea desfășurată de
voluntarii și de lucrătorii în domeniul
umanitar pe baza principiilor umanitare
ale umanității, independenței, neutralității
și imparțialității care le ghidează
acțiunile.**

Amendamentul 107

Propunere de regulament Articolul 11 – alineatul 2 d (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2d. Voluntarii răspund nevoilor și deficitelor reale identificate la nivel local de organizațiile de primire.

Amendamentul 108

Propunere de regulament Articolul 11 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 11a

Identificarea și selectarea voluntarilor candidați

- 1. În funcție de evaluarea prealabilă a nevoilor din țările terțe, Comisia identifică și selectează voluntarii candidați pentru formare, în cooperare cu agențiile naționale și cu organizațiile de primire.**
- 2. Identificarea și selectarea voluntarilor candidați trebuie să se desfășoare în conformitate cu articolul 14 și să respecte principiile nediscriminării, egalității de gen și egalității de șanse.**
- 3. Limitele de vârstă menționate la articolele 2 și 15 nu se aplică voluntariatului în sprijinul operațiunilor de ajutor umanitar prevăzute la prezentul articol.**

Amendamentul 109

Propunere de regulament Articolul 11 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 11b

Formarea voluntarilor candidați

- 1. Bazându-se pe procedurile și programele în vigoare, Comisia elaborează un program de formare pentru a pregăti voluntarii candidați pentru a sprijini și completa acțiunile de ajutor umanitar.***
- 2. Voluntarii candidați care au fost identificați și selectați în conformitate cu procedura de candidare sunt eligibili să participe la programul de formare desfășurat de organizații specializate. Conținutul precis și domeniul de aplicabilitate al formării ce trebuie urmate de fiecare voluntar candidat se determină prin consultare cu organizația de primire certificată, conform cu nevoile existente și ținând cont de experiența anterioară a candidatului și de locul de desfășurare a activității de voluntariat care se are în vedere.***
- 3. Programul de formare include o evaluare a pregătirii voluntarilor candidați de a fi mobilizați pentru a veni în sprijinul și în completarea operațiunilor de ajutor umanitar în țări terțe și de a veni în întâmpinarea necesităților locale.***

Amendamentul 110

Propunere de regulament Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Pachetul financiar pentru punerea în aplicare a programului în perioada 2021-2027 este de 1 260 000 000 EUR în prețuri *curente*.

Amendamentul

1. Pachetul financiar pentru punerea în aplicare a programului în perioada 2021-2027 este de **1 112 988 000 EUR la prețurile din 2018** [1 260 000 000 EUR în prețuri *curente*].

Amendamentul 111

Propunere de regulament Articolul 12 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Suma menționată la alineatul (1) poate fi utilizată pentru asistență tehnică și administrativă în implementarea programului, de exemplu pentru activități de pregătire, monitorizare, control, audit și evaluare, inclusiv pentru sisteme corporative de tehnologie a informației.

Amendamentul

2. Suma menționată la alineatul (1) poate fi utilizată pentru asistență tehnică și administrativă în implementarea programului, de exemplu pentru activități de pregătire, monitorizare, control, audit și evaluare, inclusiv pentru sisteme corporative de tehnologie a informației. ***O parte adecvată a bugetului este dedicată, de asemenea, schimbului de bune practici între statele membre și dezvoltării de rețele de tineret.***

Amendamentul 112

Propunere de regulament Articolul 12 – alineatul 2 a (nou)

2a. Comisia adoptă acte delegate în conformitate cu articolul 29 pentru a modifica prezentul regulament cu scopul de a permite flexibilitatea și adaptarea defalcării bugetare orientative în funcție de activitățile prevăzute la articolul 12a. Actele delegate adoptate în temeiul prezentului articol reflectă noile priorități politice prin reajustarea defalcării, respectând o marjă maximă de 20 %.

Amendamentul 113

Propunere de regulament Articolul 12 a (nou)

Articolul 12a

Defalcarea bugetului dedicat activităților prevăzute la articolele 7, 8, 9 și 11

Defalcarea orientativă a bugetului dedicat activităților prevăzute la articolele 7, 8, 9 și 11 este după cum urmează:

(a) pentru voluntariatul în cadrul activităților de solidaritate și al proiectelor de solidaritate, astfel cum se specifică la articolele 7 și 9: 86 %;

(b) pentru stagii și locuri de muncă, astfel cum se specifică la articolul 8; 8 %;
și

(c) pentru voluntariatul în sprijinul operațiunilor de ajutor umanitar, astfel cum se specifică la articolul 11: 6 %.

Amendamentul 114

Propunere de regulament Articolul 13 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Programul poate oferi finanțare sub oricare dintre formele prevăzute în Regulamentul financiar, în special granturi, premii și achiziții publice.

Amendamentul

2. Programul poate oferi finanțare sub oricare dintre formele prevăzute în Regulamentul financiar, în special granturi, premii și achiziții publice. ***Pentru a simplifica cerințele pentru beneficiari, sumele forfetare, costurile unitare și finanțarea forfetară sunt folosite în cea mai mare măsură posibilă.***

Amendamentul 115

Propunere de regulament Articolul 14 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3a. Contribuțiile financiare realizate de țările terțe și preconizate din partea acestora în cadrul programului sunt raportate celor două componente ale autorității bugetare ca parte din raportarea anuală sau intermediară privind programul, imediat ce sunt disponibile informații suficiente.

Amendamentul 116

Propunere de regulament Articolul 15 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1a. Participanților care se mută într-o altă țară li se garantează asistența medicală completă de care se bucură în statul membru de reședință, nu doar asistența medicală de urgență. Asistența medicală este acordată atât prin intermediul serviciilor de sănătate publică ale statului membru în care se desfășoară activitatea, cât și, în absența unor astfel de servicii sau dacă este clar că standardele de calitate ale statului membru de reședință nu sunt respectate, prin intermediul serviciilor private de sănătate din statul membru în care se desfășoară activitatea.

Amendamentul 117

Propunere de regulament
Articolul 15 – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1b. La punerea în aplicare a prezentului regulament, Comisia, statele membre și alte țări participante promovează incluziunea socială și condițiile egale de acces, inclusiv pentru participarea tinerilor cu oportunități reduse.

Amendamentul 118

Propunere de regulament
Articolul 16 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1. Corpul european de solidaritate este deschis participării entităților publice sau

1. Corpul european de solidaritate este deschis participării entităților publice sau

private și a organizațiilor internaționale, cu condiția ca acestea să fi primit o etichetă de calitate a Corpului european de solidaritate.

private, *fie că sunt de tip nonprofit sau cu scop lucrativ*, și a organizațiilor internaționale, *inclusiv organizații de tineret, instituții religioase, asociații caritative, organizații umaniste laice, ONG-uri sau alți actori ai societății civile*, cu condiția ca acestea să *ofere activități de solidaritate, să aibă personalitate juridică potrivit legislației țării în care sunt înregistrate și să fi primit o etichetă de calitate a Corpului european de solidaritate. Eticheta de calitate certifică faptul că activitățile pot atinge obiectivele prevăzute la articolul 3 și pot realiza acțiunile prevăzute la articolul 4.*

Amendamentul 119

Propunere de regulament Articolul 16 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Cererile depuse de entități pentru a deveni organizații participante la Corpul european de solidaritate sunt evaluate de către organismul de punere în aplicare competent al Corpului european de solidaritate, pe baza principiilor următoare: egalitatea de *tratament, egalitatea de* șanse și nediscriminarea, evitarea situațiilor de înlocuire a unui loc de muncă; oferirea de activități de înaltă calitate cu o dimensiune de învățare care se axează pe dezvoltarea personală, socioeducațională și profesională; modalități adecvate de formare, de lucru și de voluntariat; un mediu și condiții sigure și decente și „principiul nonprofitului” în conformitate cu Regulamentul financiar. Principiile menționate mai sus permit să se stabilească dacă activitățile entității în cauză

Amendamentul

2. Cererile depuse de entități pentru a deveni organizații participante la Corpul european de solidaritate sunt evaluate de către organismul de punere în aplicare competent al Corpului european de solidaritate, pe baza principiilor următoare: egalitatea de șanse și nediscriminarea; evitarea situațiilor de înlocuire a unui loc de muncă; oferirea de activități de înaltă calitate, *ușor accesibile și favorabile incluziunii, cu o valoare adăugată clară în funcție de nevoile identificate ale comunității*, cu o dimensiune de învățare care se axează pe dezvoltarea personală, socioeducațională și profesională; modalități adecvate de formare, de lucru și de voluntariat; un mediu și condiții sigure și decente și „principiul nonprofitului” în conformitate cu Regulamentul financiar.

îndeplinesc cerințele Corpului european de solidaritate.

Principiile menționate mai sus permit să se stabilească dacă activitățile entității în cauză îndeplinesc cerințele **și obiectivele** Corpului european de solidaritate. ***Eticheta de calitate se atribuie numai organizațiilor care se angajează să respecte aceste principii.***

Amendamentul 120

Propunere de regulament Articolul 16 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. În urma evaluării, entității respective i se poate atribui eticheta de calitate a Corpului european de solidaritate. Eticheta obținută face obiectul unor reevaluări periodice și ***poate fi*** revocată.

Amendamentul

3. În urma evaluării, entității respective i se poate atribui eticheta de calitate a Corpului european de solidaritate. ***Cerințele specifice care trebuie îndeplinite pentru a obține o etichetă de calitate variază în funcție de tipul de activitate de solidaritate și de funcția entității.*** Eticheta obținută face obiectul unor reevaluări periodice și, ***în cazul utilizării necorespunzătoare a etichetei sau al nerespectării principiilor prevăzute la alineatul (2), eticheta este*** revocată. ***Orice entitate care își modifică în mod substanțial activitățile comunică acest lucru organismului de punere în aplicare competent, în vederea unei reevaluări.***

Amendamentul 121

Propunere de regulament

Articolul 16 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

4a. Organizațiile participante cărora li s-a atribuit o etichetă de calitate au acces la o platformă pentru a căuta cu ușurință candidați corespunzători, pentru a facilita procesul de selecție atât pentru participanți, cât și pentru organizațiile participante la activități de solidaritate.

Amendamentul 122

**Propunere de regulament
Articolul 16 – alineatul 4 b (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

4b. Organizațiile participante facilitează promovarea programului, oferind foștilor participanți posibilitatea de a-și împărtăși experiențele și de a acționa ca ambasadori pe lângă următoarea generație potențială de participanți la program, prin intermediul unei rețele.

Amendamentul 123

**Propunere de regulament
Articolul 16 – alineatul 5 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

5a. Organizațiile participante îndeplinesc mai multe roluri în cadrul Corpului european de solidaritate. Atunci

când îndeplinesc un rol de gazdă, ele desfășoară activități legate de oferirea de activități de solidaritate pentru participanții înregistrați, selecționarea și primirea participanților, inclusiv organizarea de activități și furnizarea de orientări și de sprijin pentru participanți în toate etapele activității de solidaritate, punând la dispoziție participanților un mediu de lucru sigur și adecvat, precum și furnizând un feedback după activitate, după caz. Atunci când îndeplinesc un rol de sprijin, ele desfășoară activități legate de trimiterea, pregătirea și sprijinirea participanților înainte de plecare, pe durata activității de solidaritate și după încheierea acesteia, inclusiv activități de formare a participanților și de orientare a acestora spre organizații locale după încheierea activității. Organizațiile care îndeplinesc un rol de sprijin pot oferi, de asemenea, sprijin administrativ și logistic participanților la proiectele de solidaritate.

Amendamentul 124

Propunere de regulament Articolul 17 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Orice entitate publică sau privată stabilită într-o țară participantă, precum și organizațiile internaționale pot solicita finanțare în cadrul Corpului european de solidaritate. În cazul activităților menționate la articolele 7, 8 și 11, organizația participantă obține o etichetă de calitate ca o condiție prealabilă pentru a beneficia de finanțare în cadrul Corpului european de solidaritate. În cazul proiectelor de solidaritate menționate la articolul 9, persoanele fizice pot să solicite,

Amendamentul

Orice entitate publică sau privată stabilită într-o țară participantă, precum și organizațiile internaționale pot solicita finanțare în cadrul Corpului european de solidaritate. În cazul activităților menționate la articolele 7, 8 și 11, organizația participantă obține o etichetă de calitate ca o condiție prealabilă pentru a beneficia de finanțare în cadrul Corpului european de solidaritate. În cazul proiectelor de solidaritate menționate la articolul 9, persoanele fizice pot să solicite,

de asemenea, finanțare în numele unor grupuri informale de participanți la Corpul european de solidaritate.

de asemenea, finanțare în numele unor grupuri informale de participanți la Corpul european de solidaritate. ***Ca regulă generală, cererea de finanțare este depusă la agenția națională a țării în care se află organizația. Cererile de finanțare a activităților organizate de organizații de la nivel european sau internațional, a activităților echipelor de voluntari în domenii prioritare identificate la nivel european și a activităților de sprijin a operațiunilor de ajutor umanitar din țările terțe se transmit EACEA.***

Amendamentul 125

Propunere de regulament Articolul 18 – titlu

Textul propus de Comisie

Programul de lucru

Amendamentul

Programul de lucru ***anual***

Amendamentul 126

Propunere de regulament Articolul 18 – alineatul -1 (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Opțiunile și prioritățile de politică secundare, inclusiv detaliile acțiunilor specifice menționate la articolele 4-11, se stabilesc anual printr-un program de lucru, astfel cum se prevede la articolul [110] din Regulamentul financiar. Programul de lucru anual prezintă, de asemenea, detalii privind punerea în

aplicare a programului. În plus, programul de lucru precizează suma aproximativă alocată fiecărei acțiuni în parte și modul în care se distribuie fondurile între statele membre și țările terțe asociate la program pentru acțiunile care urmează să fie gestionate prin intermediul agenției naționale. Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 29 pentru a completa prezentul regulament prin adoptarea programelor de lucru anuale.

Amendamentul 127

Propunere de regulament Articolul 20 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Evaluarea *intermediară* a programului se realizează imediat ce sunt disponibile suficiente informații cu privire la punerea în aplicare a acestuia, ***dar nu mai târziu de patru ani de la începerea punerii în aplicare a programului.*** De asemenea, evaluarea respectivă este însoțită de o evaluare finală a programului precedent.

Amendamentul

2. Evaluarea ***la jumătatea perioadei*** a programului se realizează imediat ce sunt disponibile suficiente informații cu privire la punerea în aplicare a acestuia. ***Comisia prezintă evaluarea la jumătatea perioadei Parlamentului European, Consiliului, Comitetului Economic și Social European și Comitetului Regiunilor, nu mai târziu de 30 iunie 2024.*** De asemenea, evaluarea respectivă este însoțită de o evaluare finală a programului precedent.

Amendamentul 128

Propunere de regulament Articolul 20 – alineatul 3 a (nou)

3a. Atunci când este necesar și în funcție de rezultatele evaluării la jumătatea perioadei și a rapoartelor privind punerea în aplicare înaintate de statele membre, Comisia prezintă propuneri legislative de modificare a prezentului regulament. Comisia se prezintă în fața comisiilor competente din cadrul Parlamentului European pentru a prezenta rezultatele evaluării la jumătatea perioadei, inclusiv decizia sa referitoare la necesitatea de a modifica prezentul regulament.

Amendamentul 129

Propunere de regulament Articolul 21 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Destinatarii fondurilor Uniunii recunosc originea și asigură vizibilitatea finanțării Uniunii, în special în cazul promovării acțiunilor și a rezultatelor acestora, oferind informații coerente, concrete și proporționale adresate unor categorii de public diverse, printre care mass-media și publicul larg.

Amendamentul

1. Destinatarii fondurilor Uniunii recunosc originea **acestora** și asigură vizibilitatea finanțării Uniunii **(în special în cazul promovării acțiunilor și a rezultatelor acestora)** oferind informații **în timp util**, coerente, concrete și proporționale adresate unor categorii de public diverse, printre care mass-media și publicul larg.

Amendamentul 130

Propunere de regulament Articolul 21 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Comisia implementează acțiuni de

Amendamentul

2. Comisia, **în cooperare cu autoritățile**

informare și comunicare privind programul, acțiunile și rezultatele sale. Resursele financiare alocate programului contribuie, de asemenea, la comunicarea instituțională a priorităților politice ale Uniunii, în măsura în care acestea sunt legate de obiectivele prevăzute la articolul 3.

naționale și cu agențiile naționale din țările participante și cu rețelele competente de la nivelul Uniunii, implementează acțiuni de informare și comunicare privind programul, acțiunile și rezultatele sale. Resursele financiare alocate programului contribuie, de asemenea, la comunicarea instituțională a priorităților politice ale Uniunii, în măsura în care acestea sunt legate de obiectivele prevăzute la articolul 3.

Amendamentul 131

Propunere de regulament Articolul 21 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Agențiile naționale menționate la articolul 23 elaborează o strategie coerentă în privința comunicării, a difuzării și a exploatării eficiente a rezultatelor activităților sprijinite în cadrul acțiunilor programului pe care le gestionează, acordă asistență Comisiei în ceea ce privește sarcina sa generală de a difuza informații referitoare la program și rezultatele sale, inclusiv informații referitoare la acțiuni și activități gestionate la nivel național și la nivelul Uniunii și referitoare la rezultatele acestora, și informează grupurile-țintă relevante cu privire la acțiunile și activitățile întreprinse în țara lor.

Amendamentul

3. Agențiile naționale menționate la articolul 23 elaborează o strategie coerentă în privința ***informării și*** comunicării, a difuzării ***către toți potențialii beneficiari*** și a exploatării eficiente a rezultatelor activităților sprijinite în cadrul acțiunilor programului pe care le gestionează, acordă asistență Comisiei în ceea ce privește sarcina sa generală de a difuza informații referitoare la program și rezultatele sale, inclusiv informații referitoare la acțiuni și activități gestionate la nivel național și la nivelul Uniunii și referitoare la rezultatele acestora, și informează grupurile-țintă relevante cu privire la acțiunile și activitățile întreprinse în țara lor.

Amendamentul 132

Propunere de regulament Articolul 21 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3a. Organizațiile participante utilizează marca „Corpul european de solidaritate” în scopul comunicării și al diseminării informațiilor în legătură cu programul.

Amendamentul 133

**Propunere de regulament
Articolul 23 – alineatul 3 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3a. Agenția națională consultă periodic beneficiarii programului (persoane fizice și organizații), pentru a obține feedback din partea lor cu privire la program, pentru a evalua calitatea activității și evoluția ei, pe baza orientărilor Comisiei, și oferă sprijin participanților în caz de dificultăți și pentru a îmbunătăți punerea în aplicare a programului la nivel național, pe baza feedback-ului și cunoștințelor lor de specialitate.

Amendamentul 134

**Propunere de regulament
Articolul 24 – alineatul 1 – litera a**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) stipulează standardele de control intern pentru agenția națională vizată și normele privind gestionarea, de către agențiile naționale, a fondurilor Uniunii

(a) stipulează standardele de control intern pentru agenția națională vizată și normele privind gestionarea, de către agențiile naționale, a fondurilor Uniunii

destinate sprijinului sub formă de granturi;

destinate sprijinului sub formă de granturi,
*ținând seama de exigențele de simplificare
și neimpunând sarcini suplimentare
participanților și organizațiilor
participante;*

Amendamentul 135

Propunere de regulament

Articolul 24 – alineatul 1 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

*(ba) include cerința de a organiza
reuniuni și sesiuni de formare periodice
cu și pentru rețeaua agențiilor naționale
pentru a asigura o punere în aplicare
coerentă a programului în toate țările
participante;*

Amendamentul 136

Propunere de regulament

Articolul 24 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

*1a. Comisia organizează reuniuni
periodice privind punerea în aplicare a
programului cu un număr și un tip
reprezentativ de rețele care reprezintă
tinerii, voluntarii și alte organizații
relevante ale societății civile, inclusiv
partenerii sociali și rețelele relevante
pentru activitățile programului.*

Amendamentul 137

Propunere de regulament Articolul 24 – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

5a. În cazul în care Comisia nu poate accepta declarația anuală privind gestionarea sau avizul de audit independent cu privire la acest subiect sau în cazul unei implementări nesatisfăcătoare a observațiilor Comisiei de către agenția națională, Comisia poate pune în aplicare orice măsură de precauție și orice măsură corectivă necesară pentru a proteja interesele financiare ale Uniunii în conformitate cu articolul 131 alineatul (3) litera (c) din Regulamentul financiar.

Amendamentul 138

Propunere de regulament Articolul 24 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 24a

**Agencia Executivă pentru Educație,
Audiovizual și Cultură**

La nivelul Uniunii, EACEA răspunde de gestionarea tuturor etapelor granturilor acordate pentru acțiunile programului, enumerate la articolul 7, prezentate de organizații la nivel european sau de platforme, pentru activități desfășurate de echipe de voluntari în domeniile prioritare identificate la nivel european și pentru

activități de sprijinire a operațiunilor de ajutor umanitar în țări terțe.

EACEA răspunde, de asemenea, de acreditarea (și anume, eticheta de calitate) și monitorizarea organizațiilor la nivel european sau platformelor însărcinate cu punerea în aplicare a programelor naționale sau a fondurilor Uniunii cu gestiune partajată și a organizațiilor care doresc să desfășoare activități de sprijinire a operațiunilor de ajutor umanitar.

Amendamentul 139

Propunere de regulament Articolul 25 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Auditurile cu privire la utilizarea contribuției Uniunii, efectuate de persoane sau entități, inclusiv de alte persoane decât cele mandatate de instituțiile sau organismele Uniunii, constituie baza asigurării globale în temeiul articolului 127 din Regulamentul financiar.

Amendamentul

1. Auditurile cu privire la utilizarea contribuției Uniunii, efectuate de persoane sau entități, inclusiv de alte persoane decât cele mandatate de instituțiile sau organismele Uniunii, constituie baza asigurării globale în temeiul articolului [127] din Regulamentul financiar, ***ele trebuie să fie realizate pe baza aceluiași criterii în toate statele membre.***

Amendamentul 140

Propunere de regulament Articolul 26 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Agențiile naționale sunt responsabile de controalele primare ale beneficiarilor de

Amendamentul

2. Agențiile naționale sunt responsabile de controalele primare ale beneficiarilor de

granturi pentru acțiunile Corpului european de solidaritate care le sunt încredințate. Aceste controale oferă o asigurare rezonabilă cu privire la faptul că granturile acordate sunt utilizate în conformitate cu destinația lor și cu normele aplicabile ale Uniunii.

granturi pentru acțiunile Corpului european de solidaritate care le sunt încredințate. Aceste controale **sunt proporționale și adecvate și** oferă o asigurare rezonabilă cu privire la faptul că granturile acordate sunt utilizate în conformitate cu destinația lor și cu normele aplicabile ale Uniunii.

Amendamentul 141

Propunere de regulament Articolul 28 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Acțiunile Corpului european de solidaritate sunt consecvente și complementare cu politicile, instrumentele și programele relevante de la nivelul Uniunii, în special cu programul Erasmus, precum și cu rețelele existente la nivelul Uniunii care sunt relevante pentru activitățile Corpului european de solidaritate.

Amendamentul

1. Acțiunile Corpului european de solidaritate sunt consecvente și complementare cu politicile, instrumentele și programele relevante de la nivelul Uniunii, în special cu programul Erasmus, **cu fondurile structurale și de investiții europene (fondurile ESI) și cu programul Drepturi și valori**, precum și cu rețelele existente la nivelul Uniunii care sunt relevante pentru activitățile Corpului european de solidaritate.

Amendamentul 142

Propunere de regulament Articolul 28 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Acțiunile Corpului european de solidaritate **sunt, de asemenea, consecvente și complementare cu** politicile, programele și instrumentele

Amendamentul

2. Acțiunile Corpului european de solidaritate **nu înlocuiesc** politicile, programele și instrumentele relevante de la nivel național, **regional și local** din țările

relevante de la nivel național din țările participante. În acest sens, Comisia, autoritățile naționale și agențiile naționale efectuează schimburi de informații cu privire la sistemele și prioritățile existente la nivel național legate de solidaritate și tineret, pe de o parte, și de acțiunile din cadrul Corpului european de solidaritate, pe de altă parte, cu scopul de a avea drept bază bunele practici relevante și de a obține eficiență și eficacitate.

participante **și sunt consecvente cu acestea**. În acest sens, Comisia, autoritățile naționale și agențiile naționale efectuează schimburi de informații cu privire la sistemele și prioritățile existente la nivel național legate de solidaritate și tineret, pe de o parte, și de acțiunile din cadrul Corpului european de solidaritate, pe de altă parte, cu scopul de a avea drept bază bunele practici relevante și de a obține eficiență și eficacitate.

Amendamentul 143

Propunere de regulament Articolul 28 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2a. Pentru a maximiza eficacitatea finanțării din partea Uniunii și impactul programului, autoritățile relevante de la toate nivelurile încearcă să stabilească sinergii între toate programele în mod coerent. Aceste sinergii nu conduc la utilizarea fondurilor pentru urmărirea altor obiective decât cele prevăzute în prezentul regulament. Eventualele sinergii și complementarități au drept rezultat proceduri simplificate de candidare la nivelul de punere în aplicare, însoțite de orientări relevante privind punerea în aplicare.

Amendamentul 144

Propunere de regulament Articolul 28 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Acțiunile desfășurate de Corpul european de solidaritate în țările terțe menționate la articolul 11 sunt mai ales consecvente și complementare cu alte domenii ale acțiunii externe a Uniunii, în special cu politica de ajutor umanitar, cu politica de cooperare pentru dezvoltare, cu politica de extindere, cu politica de vecinătate și cu mecanismul de protecție civilă al Uniunii.

Amendamentul

3. Acțiunile desfășurate de Corpul european de solidaritate în țările terțe menționate la articolul 11 sunt mai ales consecvente și complementare cu alte domenii ale acțiunii externe a Uniunii, în special cu politica de ajutor umanitar, cu politica de cooperare pentru dezvoltare, cu politica de **securitate, cu politica de** extindere, cu politica de vecinătate și cu mecanismul de protecție civilă al Uniunii.

Amendamentul 145

Propunere de regulament
Articolul 29 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Competența de a adopta acte delegate menționată la **articolul** 19 se conferă Comisiei pe durata programului.

Amendamentul

2. Competența de a adopta acte delegate menționată la **articolele 12, 18 și** 19 se conferă Comisiei pe durata programului.

Amendamentul 146

Propunere de regulament
Articolul 29 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Delegarea de competențe prevăzută la **articolul** 19 poate fi revocată în orice moment de **către** Parlamentul European sau de **către** Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de

Amendamentul

3. Delegarea de competențe prevăzută la **articolele 12, 18 și** 19 poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe

competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității actelor delegate care sunt deja în vigoare.

specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere valabilității actelor delegate care sunt deja în vigoare.

Amendamentul 147

Propunere de regulament Articolul 29 – alineatul 6

Textul propus de Comisie

6. Un act delegat adoptat în temeiul **articolului** 19 intră în vigoare numai dacă nici Parlamentul European, nici Consiliul nu a ridicat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau dacă, înaintea expirării termenului respectiv, ambele instituții au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se amână cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Amendamentul

6. Un act delegat adoptat în temeiul **articolelor 12, 18 și** 19 intră în vigoare numai dacă nici Parlamentul European, nici Consiliul nu a ridicat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau dacă, înaintea expirării termenului respectiv, ambele instituții au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se amână cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Amendamentul 148

Propunere de regulament Anexa – secțiunea 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Indicatorii utilizați pentru monitorizare și raportare:

Amendamentul

Programul este monitorizat îndeaproape pentru a se evalua măsura în care au fost îndeplinite obiectivul general și cele specifice, precum și pentru a se verifica

realizările, rezultatele și impactul acestuia. În acest scop, se prevede un cadru minim al indicatorilor, care să constituie baza unui viitor program detaliat de monitorizare a realizărilor, rezultatelor și impactului programului, inclusiv un set extins de indicatori calitativi și cantitativi.

Amendamentul 149

Propunere de regulament Anexa I – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) procentul de participanți care provin din medii cu oportunități reduse; **și**

Amendamentul

(b) procentul de participanți care provin din medii cu oportunități reduse;

Amendamentul 150

Propunere de regulament Anexa I – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) numărul de organizații care dețin eticheta de calitate a Corpului european de solidaritate.

Amendamentul

(c) numărul de organizații care dețin eticheta de calitate a Corpului european de solidaritate;

Amendamentul 151

Propunere de regulament

Anexa I – paragraful 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ca) numărul de participanți la locurile de muncă (naționale și transfrontaliere), defalcat pe țară, vârstă, gen, pregătire profesională și nivel de instruire;

Amendamentul 152

Propunere de regulament

Anexa I – paragraful 1 – litera cb (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(cb) numărul de participanți la proiectele de solidaritate, defalcat pe țară, vârstă, gen, pregătire profesională și nivel de instruire;

Amendamentul 153

Propunere de regulament

Anexa I – paragraful 1 – litera cc (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(cc) numărul de organizații a căror etichetă de calitate a fost revocată;

Amendamentul 154

Propunere de regulament

Anexa I – paragraful 1 – litera cd (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(cd) numărul de organizații care dețin o etichetă de calitate, defalcat pe țară și în funcție de finanțarea primită;

Amendamentul 155

Propunere de regulament

Anexa I – paragraful 1 – litera ce (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ce) numărul de tineri participanți cu mai puține oportunități. Indicatorii de rezultat (indicatorii sintetici);

Amendamentul 156

Propunere de regulament

Anexa I – paragraful 1 – litera cf (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(cf) numărul participanților care raportează rezultate pozitive ale învățării;

Amendamentul 157

Propunere de regulament

Anexa I – paragraful 1 – litera cg (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(cg) numărul participanților în cazul cărora rezultatele învățării au fost recunoscute printr-un certificat cum ar fi, de exemplu, Youthpass, sau au primit o altă formă de recunoaștere oficială a participării lor la Corpul european de solidaritate;

Amendamentul 158

Propunere de regulament

Anexa I – paragraful 1 – litera ch (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ch) gradul general de satisfacție al participanților privind calitatea activităților; precum și

Amendamentul 159

Propunere de regulament

Anexa I – paragraful 1 – litera ci (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ci) numărul de persoane sprijinite direct sau indirect prin activități de solidaritate.